

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 84 (1966)
Heft: 28

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 214558-214597.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Türkei: Importregelung.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Postleitzahlen im Auslandverkehr. — Numéros postaux d'acheminement dans le service international. — Numeri postali d'avviamento nel servizio internazionale.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Januar 1966. Eisen, Metalle.

Küderli & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1965, Seite 242), Handel mit Eisen und Metallen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Helena Gasser, von Flums (St. Gallen), in Zollikon, Bernhard J. Petermann, von Root (Luzern), in Zürich, August Schlumpf, von Zürich, in Zollikon, und Margreth Schmitz, von Davos (Graubünden), in Zürich.

19. Januar 1966. Schuhmacherei.

Jutz & Co., in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Hermann Jutz, von Oberkirch (Luzern), in Seuzach, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Jakob Kläui, von und in Winterthur, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 15 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Jakob Kläui. Schuhmacherei. Ober-gasse 21.

19. Januar 1966. Synthetische Fasern.

Max R. Tschudi, in Zürich (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1963, Seite 3506), Handel mit und Veredelung von synthetischen Fasern usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Max R. Tschudi & Cie.», in Zürich 2, erloschen.

19. Januar 1966. Synthetische Fasern usw.

Max R. Tschudi & Cie., in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Max Rudolf Tschudi, von Schwanden (Glarus), in Stäfa, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Rudolf Max Tschudi, von Schwanden (Glarus), in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Max R. Tschudi», in Zürich, übernommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Rudolf Max Tschudi. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Max Billeter-Sutter, von und in Küsnacht (Zürich). Handel mit und Veredelung von synthetischen Fasern, Handel mit Industrieerzeugnissen, sowie Uebernahme von Textil-Vertretungen. Freigutstrasse 12.

19. Januar 1966. Waren aller Art, Textilien.

Palmtext AG (Palmtext SA) (Palmtext Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel im eigenen oder fremden Namen und auf eigene oder fremde Rechnung mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilprodukten in jeder Form. Die Gesellschaft kann im weiteren Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art und mit Bezug auf bewegliche oder unbewegliche Sachen tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das

Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Gustav Adolf Wartmann, von Zürich, in Horgen, Präsident, und Heinrich Kreienfeld, von Dettighofen bei Pfyn und Thalwil, in Thalwil, Vizepräsident und Sekretär. Einzelprokura ist erteilt an Hans-Ulrich Schaub, von Zürich, in Horgen. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33 in Zürich 2.

19. Januar 1966. Liegenschaften.

Himmoba A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf sowie die Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, ferner den Abschluss von Finanzgeschäften für eigene und fremde Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Holliger, von Boniswil (Aargau), in Erlenbach (Zürich). Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 10 in Zürich 1 (c/o Bank in Baden).

19. Januar 1966.

Hans G. Werner S.A. — Rappresentanze industriali (Hans G. Werner A.G. — Industrievertretungen) (Hans G. Werner S.A. — Représentations industrielles), bisher in Locarno (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1964, Seite 2637). Die Generalversammlung vom 20. Juli 1964 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 21. Juli 1961 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Import, die Fabrikation und den Verkauf von Industrieerzeugnissen, besonders Erzeugnissen der mechanischen und metallurgischen Industrie, sowie von Zubehör für Oelbrenner und von Instrumentierungen für automatische Regelung und Luftkonditionierung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Hans G. Werner, deutscher Staatsangehöriger, von Minusio, Präsident und Delegierter, Paul Kautz, von Wyssachen, in Minusio, und Gianfranco Cotti, von Prato Sornico, in Locarno. Geschäftsdomizil: Molkenstrasse 21 in Zürich 4.

19. Januar 1966. Chem. Produkte.

Algamarin AG, bisher in Zürich 4 (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1965, Seite 1393), pharmazeutisch-kosmetische und chemische Produkte usw. Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Kilchberg. Theo Kannengiesser jun. und Paul Kolb sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Walter Paul Eggmann, von Sumiswald und Thalwil, in Thalwil, als Präsident, und Margaretha Eggmann, von Sumiswald und Thalwil, in Thalwil, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Seestrasse 102.

19. Januar 1966.

Neukom AG., Elektronik, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1965, Seite 2318), Vertrieb und Service von elektronischen Mess- und Prüfgeräten usw. Die Generalversammlung vom 27. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

19. Januar 1966.

Enrove A.-G., Aktiengesellschaft für Energieaustausch, Rohstoffe und Veredlung, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1960, Seite 2791). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1966. Handelsgeschäfte.

Tresora AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1957, Seite 862), Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1966, Seite 55) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1966. Transporte.

Frank A.-G. Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 189 vom 17. August 1964, Seite 2511), Uebernahme und Durchführung von Transporten aller Art usw. Die Prokura von Walter Bühler ist erloschen.

19. Januar 1966.

Kammgarn-Aktiengesellschaft (Fils de laine peignée Société anonyme), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1964, Seite 2306), An- und Verkauf von Kamm- und Wollgarnen usw. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift sind ernannt worden Ernst Meier, von Zürich und Rümlang, in Zürich, und Robert Eberschweiler, von Zürich und Bern, in Zürich. Alex Stockar, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach (Zürich), und Dr. Wolfgang Kispert, Vizepräsident desselben, wohnt nun in Zürich.

19. Januar 1966.

Papierhof Limalstrasse AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1956, Seite 3318), Uebnahme und dauernde Verwaltung der Liegenschaft Kat.-Nr. 5167 des Grundprotokolls Aussersihl-Zürich usw. Einzelprokura ist erteilt an Adolf Ehrsam-Kunz, von Zürich, in Künacht (Zürich).

19. Januar 1966.

Transitbank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1965, Seite 2416). Dr. Walther Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Arthur Hediger; seine Prokura ist erloschen.

19. Januar 1966. Werbeaufträge.

Prowerb AG, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1964, Seite 1754). Beratung und Ausführung von Werbeaufträgen aller Art usw. Die Prokura von Hubert Kruecker ist erloschen.

19. Januar 1966.

I.M.C.O. Importation Comestibles et Conserves S.A., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1965, Seite 2241). Raoul-Jean Tochon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

19. Januar 1966. Graphische Erzeugnisse.

Gebr. Stehli A.G., (Stehli Frères S.A.), (Stehli Brothers Ltd.), (Stehli Hermanos S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1965, Seite 2629). Fabrikation, Verlag, Handel und Export in graphischen Erzeugnissen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an René Leu, von Merishausen (Schaffhausen), in Zürich.

19. Januar 1966. Schweissmaschinen.

H.A. Schlatter AG, in Zollikon (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1965, Seite 3738), Fabrikation von und Handel mit elektrischen Schweissmaschinen usw. Die Prokuren von Fritz Gallmann und Walter Sommer sind erloschen.

19. Januar 1966.

Iwepa Holding A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 213 vom 13. September 1965, Seite 2858), Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen jeder Art usw. Georges Philippe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansruedi Spillmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Januar 1966.

Art. Institut Orell Füssli A.-G. (Orell Füssli Arts Graphiques S.A.) (Orell Füssli Arti Grafiche S.A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1965, Seite 1319). Die Prokura von Friedrich Gruber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Marti, von Lyss (Bern), in Zürich, und Emil Spühler, von Zürich und Wasterkingen (Zürich), in Zürich.

19. Januar 1966. Waren aller Art.

Abegg & Co. AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3682), Handel mit Waren aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt an Walter Gloor, von und in Zürich.

19. Januar 1966.

Baugenossenschaft Sunnegarte Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1960, Seite 1187). Heinz Hartmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden: Johann Stocker, von Abtwil (Aargau), in Richterswil. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Quästor.

19. Januar 1966.

E. Brenner Söhne, Gartenbau- und Blumengeschäft, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Hans Brenner, in Zürich 11, und Ulrich Brenner, in Zürich 11, beide von Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 ihren Anfang genommen hat. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Gartenbau- und Blumengeschäft. Wehntalerstrasse 447.

19. Januar 1966. Bijouterieartikel.

Ed. Kornfeld & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1964, Seite 3550). Handel mit sowie Fabrikation von Bijouterieartikeln. Neu ist als Gesellschafterin mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3 ZGB erteilter Zustimmung in die Gesellschaft eingetreten Ruth Kornfeld, geb. Meissner, von Zürich, in Zürich 2. Der Gesellschafter Eduard Kornfeld ist nun Bürger von Zürich.

19. Januar 1966. Uhren.

Tschudin & Schneider, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1943, Seite 1814), Handel en gros mit Uhren usw. Einzelprokura ist erteilt an Manfred Richard Bruhin, von Schübelbach, in Zürich.

19. Januar 1966.

Konrad Meister, Schleifmittelwerk, in Gross-Andelfingen (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1964, Seite 3043). Einzelprokura ist erteilt an Ernst Heinrich Maass, deutscher Staatsangehöriger, in Kleinandelfingen.

19. Januar 1966. Baumaschinen.

Charles Keller, in Wallisellen (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1965, Seite 3714). Der Firmainhaber ist gestorben. Das Geschäft wird vorläufig von der Erbengemeinschaft fortgeführt, bestehend aus Elisabeth Keller geb. Suter, von Zürich, in Zollikon, Eva Margaret Keller, von Zürich, in Zürich 4, und Charles Robert Keller, von Zürich, in Zürich 7. Bezüglich der Erbin Eva Margaret Keller haben die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich mit Beschluss vom 24. September 1965 und der Bezirksrat Zürich mit Beschluss vom 22. Oktober 1965 im Sinne von Art. 422, Ziff. 3 und 5 ZGB zugestimmt. Die Erbengemeinschaft wird bezüglich des in Rede stehenden Geschäftes vertreten durch den Willensvollstrecker des verstorbenen Firmainhabers, Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Zollikon, welchem Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen erteilt ist. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden Joseph Johann Abbt, von Hermetschwil-Staffeln (Aargau), in Zürich, sowie Bruno Vernier; die Prokura des letzteren ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Theodor Zurni, von Basel, in Opfikon. (Robert Keller, von Unterstammheim, in Zollikon hat weiter Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Baumaschinen. Die Firma lautet Charles Keller, Baumaschinen, Wallisellen.

19. Januar 1966. Kunststoffe.

Plastolit A.G., in Schlieren (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 36), Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen und verwandten Pro-

dukten usw. Emil Spörri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Hans Lamprecht, von und in Zürich.

20. Januar 1966.

W. P. Eggimann Cosmetic AG, in Thalwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von kosmetischen, Haarpflege- und artverwandten Produkten, sodann die Uebnahme von einschlägigen Vertretungen und Alleinvertretungen auf eigene Rechnung. Sie kann sich auch an branchenverwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien 1. Kategorie zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien 2. Kategorie zu Fr. 100. Es ist mit Fr. 150 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Hans Glarner, von Zürich und Meilen, in Zollikon, als Präsident; Walter Paul Eggimann, von Sumiswald und Thalwil, in Thalwil, als Delegierter, sowie Katharina Kunath, von und in Aarau, Anna Margaretha Eggimann, von Sumiswald und Thalwil, in Thalwil, und Walter Siegenthaler, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: alte Landstrasse 132.

20. Januar 1966. Papier.

Ziegler-Huber Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1152), Fabrikation von und Handel mit Spezialpapieren usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Dr. Georg Schaufelberger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Würenlos (Aargau).

20. Januar 1966. Immobilien.

Toblerplatz AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1959, Seite 3634), Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

20. Januar 1966.

Milchgenossenschaft Freudwil, in Uster (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1963, Seite 2543). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. Januar 1966. Liegenschaften.

Sagenfeld A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1961, Seite 558), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. Januar 1966.

Kieswerk Kindhausen AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 62). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kamil Fux, von St. Niklaus (Wallis), in Jona (St. Gallen).

20. Januar 1966. Kieswerk.

Savera AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 62), Betrieb von Kieswerken usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kamil Fux, von St. Niklaus (Wallis), in Jona (St. Gallen).

20. Januar 1966.

Werdmühle Immobilien A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1589). Die Prokura von Niklaus Spitz, nun in Pfungen, ist ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken.

20. Januar 1966. Techn. Bedarfsartikel.

Keyser & Co. AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1965, Seite 2349), Handel mit sämtlichen technischen Bedarfsartikeln, insbesondere mit Treibriemen usw. Einzelprokura ist erteilt an Richard Kirchhofer, von Büron, in Horw (Luzern).

20. Januar 1966.

Uebersee-Handel A.-G. (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.) (Kaigai Tsusho Kabushiki Kaisha), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1965, Seite 2449). Die Unterschriften von Fritz Müller und Dr. Josef Hegglin sowie die Prokura von Hans Ogi sind erloschen.

20. Januar 1966. Techn. Ausrüstungen.

Technostrade AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1963, Seite 1010), Export von technischen Ausrüstungen, insbesondere von elektrischen Maschinen usw. Alexander Minder, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Delegierter mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Herbert Marie Ernest de Zurich, von Barberêche und Lessoc (Freiburg), in Zürich.

20. Januar 1966. Gummi-Produkte.

Tretorn A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1965, Seite 2884), Import von und Handel mit Produkten der Gummiindustrie usw. Zu Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden René Trüb, von Zürich, in Stäfa.

20. Januar 1966. Textilien.

Contempora AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1965, Seite 3692), Fabrikation und Vertrieb von Textilien usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Urs Hermann Kasser, von Turbenthal und Niederbipp, in Turbenthal.

20. Januar 1966. Rohbaumwolle.

Aktiengesellschaft vormals Sigg & Co., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1151), Durchführung von Agenturgeschäften, insbesondere in Rohbaumwolle. Jakob Nägeli, nun in Thalwil, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

20. Januar 1966.

Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1964, Seite 3155). Kollektivprokura ist erteilt an Jakob Brügger, von Volketswil und Weggis, in Volketswil, Fritz Dütsch, von und in Winterthur, Ernst Fehr, von Flaach, in Winterthur, Jakob Huber, von Frauenfeld, in Hettlingen, Otto Rimann, von Oberrohrdorf, in Winterthur, Urs Schnider, von Grenschen, in Rickenbach (Zürich), und Dr. Niklaus Vincenz, von Andest (Graubünden), in Chur. Diese Prokuristen zeichnen ausschliesslich mit je einem Mitglied der Direktion oder deren Sekretär, nicht aber unter sich oder mit Handlungsbevollmächtigten.

20. Januar 1966.

Sennereigenossenschaft Elgg und Umgebung, in Elgg (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1962, Seite 606). Karl Kupper-Stiefel ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Miethlich ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

Bern - Berne - Berna*Bureau Interlaken*

24. Januar 1966. Haushaltungsartikel.

Bühler A.G., in Interlaken, Haushaltungsartikel usw. (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1947, Seite 1218). Der Verwaltungsrat besteht aus: Walter Bühler, von Bannwil, in Unterseen, Präsident (bisher Sekretär), und Lydia Bühler-Eschler, von Bannwil, in Interlaken, Sekretärin (neu), beide mit Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat Hector Bühler ist durch Tod ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Januar 1966. Hoch- und Tiefbau.

Rob. Anderegg, in Niederried, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1965, Seite 567). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. Januar 1966. Chemisch-technische Produkte.

Berta Weiss, in Brienz, Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Berta Weiss geb. Meyer, von Schlieren und Rudolfstetten, in Brienz, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Ernst Weiss. Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Kienholz.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

24. Januar 1966. Viehhandel, Automobile.

A. Meyer, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil. Inhaber der Firma ist Arnold Samuel Meyer, von Oftringen (Aargau), in Bomatt, Zollbrück, Gemeinde Lauperswil. Handel mit Gross- und Kleinvieh, sowie mit Automobilen. Bomatt.

Bureau de Moutier

30 décembre 1965.

Société coopérative d'habitations du Cartel des syndicats chrétiens de Moutier, à Moutier. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'amélioration des conditions de logement à Moutier et environs, notamment en construisant des habitations saines et rationnelles au plus bas prix possible de location. Les statuts portent la date du 20 octobre 1965. Sont émises des parts sociales de fr. 100. Les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 11 membres. La société est engagée par la signature sociale collective à trois du président ou du vice-président et du caissier avec le secrétaire. Le bureau du conseil d'administration est composé de: Jean-François Christe, de Bassecourt, à Moutier, président; Alfred Thomann, de Wyssachen, à Moutier, vice-président; Jean Farine, de Montfalcon, à Moutier, secrétaire; Michel Crelier, de Bure, à Moutier, caissier. Locaux: Sous-Graiterie.

Bureau de la Neuveville

26 janvier 1966.

Syndicat d'élevage bovin de Nods, à Nods, société coopérative (FOSC. du 7 janvier 1963, N° 4, page 39). Georges Stauffer, de Homberg (Berne), à Nods, est président; Pierre Sunier est vice-président (inscrit), et Fernand Rollier, secrétaire-caissier (inscrit). Ernest Sunier, président, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire ou du caissier.

Bureau Saanen

25. Januar 1966. Zentralheizungen.

Adolf Krebs, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Zentralheizungen, Oelfeuerungen und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 231 vom 4. Oktober 1965, Seite 3086), mit Hauptsitz in Thun. Kollektivprokura wurde erteilt an Franz Hertach, von Niederrohrdorf, in Thun. Er zeichnet zu zweien mit der Prokuristin Margeritha Mühlethaler oder dem Prokuristen Kurt Wenger.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

25 janvier 1966.

Garage du Collège, Paul Chapatte-Aubry, Les Breuleux, atelier de construction et réparations mécaniques; exploitation d'un garage avec atelier de réparations. (FOSC. du 1^{er} juillet 1963, N° 150, page 1919). La raison ci-dessus est radiée pour cause de cessation de l'exploitation.

Bureau Thun

25. Januar 1966.

Fernseh - Radio - Elektro - Versand G.m.b.H., in Thun. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Vertrieb von Fernseh-, Radio- und Elektro-Geräten sowie die Vornahme aller Handlungen finanzieller und kommerzieller Natur, die damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Fritz Rupp-Frensel, von Steffisburg, in Thun, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Fritz Rupp-Bachmann, von und in Steffisburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Gesellschafter Fritz Rupp-Frensel ist Geschäftsführer und zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Frutigenstrasse 49, Thun.

25. Januar 1966.

Mühlen Aktiengesellschaft, vormals Naef, Schneider & Cie A.G. und Adolf Lanzrein, in Thun, Weiterbetrieb der Mühle in Thun und der Mühle und des Hobelwerkes in Unterseen usw. (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1964, Seite 2052). Adolf Marantelli ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied. Max Häni, von Wengi bei Büren, in Bern, bisher Mitglied ohne Unterschrift, wurde zum Präsidenten gewählt. Charles Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Bichsel, als Vizepräsidentin, sowie Albert Bichsel und Fritz Bichsel, als Mitglieder, alle von Sumiswald,

in Lützelflüh. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Adolf Marantelli, obgenannt, ist gleichzeitig Direktor und Verwaltungsratsmitglied; Raoul Maurice Naef stellvertretender Direktor; sie zeichnen für das Gesamtunternehmen. Italo Ferry Selenati, von Unteregggen, in Thun, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz. Seine Prokura ist erloschen. Die Prokura von Albert Sterchi ist erloschen.

25. Januar 1966.

Lagerhaus-Genossenschaft Thun, in Thun, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 285 vom 3. November 1960, Seite 3138). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden Präsident Hans Althaus. Seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Suter, Sekretär der Verwaltung, sind erloschen. Neu wurde Otto Schmutz, von Kehrsatz (Bern), in Pratteln (Basel-Landschaft), als Präsident in die Verwaltung gewählt. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Martin Straubhaar, von Thun-Strättlingen, in Thun, wurde zum Prokuristen und Sekretär der Verwaltung, und Peter Werder, von Schinznach-Bad, in Thun, zum Prokuristen ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Trachselwald

22. Januar 1966. Sägerei usw.

Fritz Loosli, in Wyssachen. Inhaber der Einzelfirma ist Fritz Loosli Sohn, von Eriswil, in Wyssachen. Sägerei, Holzhandel.

Bureau Wangen a. d. A.

19. Januar 1966. Schuhfabrik.

Hug & Co. AG, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1965). Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Walter Wegmüller, Präsident (bisher); Leo Friedrich Hug, Vizepräsident und neu Delegierter; Hanna Hug-Christen (bisher); Robert Kronenberg (bisher); Karl Belart, von Brugg, in Aarau (neu). Letzterer ist nicht mehr Direktor. Zu Direktoren wurden ernannt: Helmut Hartmann, von Biel, in Herzogenbuchsee; Dr. Erwin Zollinger, von Basel, nun in Herzogenbuchsee und Fritz Schneider, von Rapperswil (Bern), in Langenthal. Alle zeichnen zu zweien. Die Prokuren von Helmut Hartmann, Dr. Erwin Zollinger und Hans-Rudolf Plüss sind erloschen. Prokura wurde neu erteilt an Paul Schlaepfer, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. Januar 1966. Schallplatten.

Erm. Ricchi, La Discothèque, in Luzern. Schallplattenversand (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1962, Seite 2524). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers nach Art. 68 der Handelsregisterverordnung von Amtes, wegen gelöscht.

24. Januar 1966.

Gewerbebank Luzern, Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1961, Seite 2518). Die Generalversammlung vom 13. Januar 1966 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 1 000 000 zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 5000.

24. Januar 1966. Hotel.

Josef Achermann, in Littau, Restaurant Eisenbahn (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1936, Seite 2535). Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Bahnhof.

24. Januar 1966.

Garn und Jersey AG, bisher in Zug (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3940). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Januar 1966 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach Luzern verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. März 1963 und wurden am 8. November 1963 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Beteiligung an in- und ausländischen Betrieben; Auswertung von Patent- und Lizenzrechten; Handel mit Garnen, Strick- und Wirkwaren sowie andern Textilerzeugnissen. Sie kann Grundstücke erwerben sowie Vermögenswerte aller Art verwalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Isy Dudelczik, von und in Basel. Adresse: Hallwilerweg 5 (bei Benizian A.G.).

24. Januar 1966. Medizinische Apparate.

W. Hermetschweiler, «hermap», in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Werner Hermetschweiler, von Wetzikon (Zürich), in Luzern. Handel mit medizinischen Apparaten und Reparaturwerkstätte. Rank 8.

24. Januar 1966.

Käsergenossenschaft Matt in Schwarzenberg, in Schwarzenberg (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1959, Seite 3256). Josef Fuchs und Jost Rüssli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident und Kassier ist Franz Felder, von Entlebuch, in Schwarzenberg; neuer Aktuar ist Leo Seeberger, von und in Schwarzenberg. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Januar 1966

Walter Künzli, Spezialdichtungen, in Emmen. Inhaber dieser Firma ist Walter Künzli, von Bowil, in Emmen. Ausführung von Spezialdichtungen (Thiokol-Fugendichtungen) für Baugewerbe und Industrie. Pestalozzistrasse 9.

24. Januar 1966. Restaurant.

Martha Maillard-Walker, «Schlössli», in Meggen. Betrieb des Restaurants «Schlössli» (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1957, Seite 3083). Diese Firma hat den Sitz nach Erstfeld verlegt. (SHAB. Nr. 267 vom 10. Oktober 1965, Seite 3586). Sie wird daher von Amtes wegen im Handelsregister von Luzern gestrichen.

24. Januar 1966. Verlag usw.

Telex A.G., in Luzern, Verlag usw. (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1213). Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. chem. Hans Peter von Ziegler, von Schaffhausen, in Zollikon, und Dr. Heinrich von Ziegler, von Schaffhausen, in Zollikon. Gemeinde Zollikon. Sie führen Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Hugo von Ziegler ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

24. Januar 1966.

Arnold Bodenbeläge AG Sursee, in Sursee (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4099). Hans Baumann und Beat Borer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident Paul Arnold-Bara ist nun einziges Mitglied und führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

24. Januar 1966. Gasthaus.

Familie Bucher-Lütolf, in Gettnau, Gasthaus z. «Ochsen» (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1960, Seite 2526). Theresia und Marie Bucher sowie Katharina Döös-Bucher sind aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter Witwe Katharina Bucher-Lütolf und deren Söhne Johann und Josef Bucher führen die Gesellschaft weiter. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien. Die Einzelunterschrift von Katharina Bucher-Lütolf ist erloschen. Die Firma lautet nun: Familie Bucher.

24. Januar 1966. Patentanwaltsbüro.

A. Kemény & Co., in Luzern, Patentanwaltsbüro (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1965, Seite 3135). Aus dieser Kommanditgesellschaft ist André Kuhn ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 30 000 ist erloschen. Neue Kommanditistin mit einer Barkommandite von Fr. 1000 ist Iris Kemény geb. Keller, von St. Gallen, in Gümligen, Gemeinde Muri. Die Kommandite stammt aus Sondergut.

24. Januar 1966. Musikinstrumente usw.

M.M. Paiste & Sohn Komm.-Ges. Nottwil, in Nottwil, Herstellung von und Handel mit Musikinstrumenten, insbesondere Cymbals und Gong's usw. (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1961, Seite 279). Der Komplementär Michael M. Paiste ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Thomas Paiste ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Seine Kommandite von Fr. 9000 ist übergegangen an die neue Kommanditistin Gisela Paiste, deutsche Staatsangehörige, in Schacht-Audorf (Deutschland). Die Firma lautet jetzt R. & T. Paiste Komm.-Ges. Nottwil.

25. Januar 1966. Nouveautés, Mercerie usw.

W. Aeschlimann-Maurer, in Luzern, Nouveautés, Mercerie und Posamenterie (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1956, Seite 1718). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Aktiengesellschaft «Aeschlimann AG.» in Luzern.

25. Januar 1966. Damen-, Herrenmodeartikel, Souvenirs.

Aeschlimann AG., in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf und Verkauf von und Handel mit sämtlichen Artikeln der Damen- und Herrenmode-Branche sowie Souvenirs, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «W. Aeschlimann-Maurer», in Luzern. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und vermieten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Januar 1966 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1966 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzelfirma «W. Aeschlimann-Maurer», in Luzern, wobei die Aktiven Fr. 224 091.19 und die Passiven Fr. 13 909.26 betragen. Vom Uebernahmepreis im Betrage von Fr. 210 181.93 werden Fr. 150 000 an das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Werner Aeschlimann; Mitglieder sind Ida Aeschlimann-Maurer und Kurt Aeschlimann, alle von Langnau (Bern), in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse Pilatusstrasse 13.

25. Januar 1966.

Elektrizitäts-Genossenschaft Römerswil, in Römerswil (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1959, Seite 2650). Alois Muff ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident-Kassier ist Anton Erni, von Roggliwil, in Römerswil. Präsident, Vizepräsident-Kassier, Aktuar und Geschäftsführer zeichnen zu zweien.

25. Januar 1966.

Käsergenossenschaft Wermelingen, in Wolhusen (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1959, Seite 2510). Alois Bühler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Josef Zemp, von Romoos, in Wolhusen (bisher Beisitzer). Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

25. Januar 1966.

Maschinen- & Werkzeugfabrik A.G., vorm. H. Bossart (S.A. des Ateliers de Constructions mec. si-devant H. Bossart) (Officine meccanica S.A. già H. Bossart), in Reiden (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2027). Laut öffentlicher Urkunde vom 6. Januar 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Reiden Werkzeugmaschinenfabrik AG Reiden (Reiden Fabrique de Machines-Outils SA Reiden). Zweck: Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen und verwandten Produkten. Die weiteren Änderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht.

25. Januar 1966. Bauelemente usw.

Neurit AG., in Luzern, Bauelemente usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1965, Seite 141). Laut öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Verkauf von synthetischen Bauelementen, insbesondere von Neuritsteinen und die damit in Zusammenhang stehende Entwicklung und Verwertung von Patenten. Das Grundkapital von Fr. 430 000 ist nun voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Er setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Dr. Hugo Gut (bisher); Vizepräsident: Othmar Brunner, von und in Luzern (neu); Mitglieder: Eduard Knüsel (bisher); Rudolf Wyss (bisher); André de Trey (bisher); und Karl auf der Maur, von Schwyz, in Einsiedeln (neu). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit einem anderen Mitglied. Neue Adresse: Birkenstrasse 2 (bei Othmar Brunner).

25. Januar 1966. Kaminventilationsanlagen usw.

Perun AG (Perun SA), in Zell, Kamin-Ventilationsanlagen (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1957, Seite 2382). Laut öffentlicher Urkunde vom 30. Dezember 1965 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma wurde geändert in Metallbau Merz AG. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Walter Merz ist infolge Todes erloschen. Der bisherige Präsident Alfred Hodel ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift.

25. Januar 1966. Chemische Produkte usw.

REI GmbH., bisher in Glarus (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1961, Seite 2819). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversamm-

lung vom 27. Dezember 1965 wurde der Sitz nach Luzern verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. September 1961 und wurden am 27. Dezember 1965 abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von chemischen Produkten, insbesondere der in Deutschland hergestellten «REI-Erzeugnisse». Die Gesellschaft kann auch Grundstücke, Patente, Marken und andere Rechte erwerben, verwerten und wieder veräußern, sowie chemische Produkte fabrizieren. Das voll liberierte Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind: mit einem Stammanteil von Fr. 200 000: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil (Thurgau), in Feldmeilen, Gemeinde Meilen (Zürich), und mit einem solchen von Fr. 1800 000: Willy Maurer, deutscher Staatsangehöriger, nun in Weggis. Beide Gesellschafter sind Geschäftsführer und führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftslokal: Schwanenplatz 8 (bei Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Luzern).

25. Januar 1966.

Sato Immobilien und Handels AG., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1961, Seite 938). Laut öffentlich verurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 14. Oktober 1965 wurde unter entsprechender Aenderung der Statuten der Sitz der Gesellschaft nach Root verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. März 1961 und wurden letztmals am 14. Oktober 1965 geändert. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Liegenschaften und Hypotheken; Verwaltung von Liegenschaften, sowie alle mit dem Handel und der Verwaltung von Liegenschaften zusammenhängenden Geschäfte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen im Publikationsorgan oder mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Haefelin, von Henau (St. Gallen), in Zürich. Adresse: in der Wies, bei A. & B. Hess.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

Berichtigungen.

A. Etlin, zur Feldmühle, Lebensmittel en gros, in Sarnen (SHAB. Nr. 19, vom 24. Januar 1966, Seite 246). Richtiger Wortlaut der gelöschten Firma.

Etlin zur Feldmühle, Lebensmittel en gros, in Sarnen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 246). Richtiger Wortlaut der Firma. Die Inhaberin hat Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «A. Etlin, zur Feldmühle, Lebensmittel en gros», in Sarnen, übernommen.

24. Januar 1966. Uhren, Bijouterie, Optik.

Reinhard Otto, in Kerns (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1934, Seite 1832). Uhren, Bijouterie und Optik. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. Januar 1966. Erfindungen usw.

Malfag AG, in Engelberg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der öffentlichen Urkunde vom 20. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Nutzung und Veräußerung von Erfindungen, Patenten, Lizenzrechten und Fabrikationsverfahren. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt und, soweit vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Jakob Schmid, von Tegerfelden, in Windisch. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sunnmatt, c/o Park-Verwaltungs-AG, Zweigniederlassung Engelberg.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

22. Januar 1966. Bauunternehmung.

A. Marti & Cie. A.-G. Luzern, Filiale Stans, in Stans, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 160 vom 20. Januar 1962, Seite 202). Der Prokurist Max Lienhard wohnt nun in Muri bei Bern. Einzelprokura wurde erteilt an: Ernst Fahrni, von Eriz, in Köniz, und Hans Graber, von Fruthwilen, in Kriens. Zu Kollektivprokuristen zu zweien wurden ernannt: Walter Lingg, von Littau, in Luzern; Max Keller, von Untersiggenthal, in Emmen; Leo Camenzind, von Gersau, in Stans, und Hans Kobler, von Rorschach, in Meggen. Die Prokuristen zeichnen für das Gesamtunternehmen, wobei Max Keller, Leo Camenzind und Hans Kobler nicht unter sich zeichnen.

25. Januar 1966.

AGESA A.-G., Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen und Immobilien-geschäfte, in Stansstad. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungs-akt und Statuten vom 25. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf von Sachwertanlagen jeglicher Art sowie von Grundstücken und Immobilien; Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; Erstellung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Miloslav Matousek, von Zofingen, in Luzern, Präsident; Dr. Max Briner, von Fehraltorf, in Rüschlikon, Delegierter und Direktor, und Louis Scagliola, von Luzern, in Stansstad, Vizepräsident; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: bei Louis Scagliola, Kehr-sitenstrasse.

Glarus - Glaris - Glarona

Berichtigung.

Hape AG., in Glarus (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4011). Die Firma lautet Hape AG Glarus.

26. Januar 1966.

Tarop Holding AG (Tarop Holding SA), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat

besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Burekhardt, von Siglistorf (Aargau), in Zürich. Rechtsdomizil: bei Burekhardt & Co., vorm. Burckhardt & Schönenberger, Filiale Glarus, Spielhof 7.

26. Januar 1966. Beteiligungen.

Garcilla A.G., in Glarus, Tätigkeit von finanziellen, kommerziellen und immobilien Geschäften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften (SHAB. Nr. 74 vom 2. April 1964, Seite 1025). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug - Zoug - Zugo

20. Januar 1966. Industrieberatung usw.

Zumag Management AG, in Zug, Ausführung von Beratungsaufträgen betreffend die Organisation und Führung von Industrie-, Handels- und anderen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1961, Seite 3120). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1965, Seite 923) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

20. Januar 1966. Ausrüstungen für Motorfahrzeuge usw.

Vulean Equipment AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Ausrüstungen und Maschinen im Zusammenhang mit Reparaturen, Unterhalt und Service von Motorfahrzeugen inkl. Herstellung, Wiederherstellung, Vulkanisierung und Wiederverkauf von Reifen und Pneus von Motorfahrzeugen; Gewährung von Dienstleistungen mit Bezug auf Motorfahrzeuge und deren Ausrüstung; Erwerb und Verwaltung von Lizenzen sowie von Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Paul Stadlin, von und in Zug, Präsident, und Toni Weber, von Zürich, in Oetlingen (Zürich). Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Paul Stadlin).

20. Januar 1966. Holz usw.

Simexco AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere den Handel mit Holz und Holzprodukten. Sie kann sich auch an kommerziellen und industriellen Unternehmungen vor allem der Holzbranche beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

20. Januar 1966.

Hapimag Hotel- und Appartementhaus Immobilien Anlage AG, in Zug, Erwerb und Vermietung von Hotels, Appartementhäusern und Betrieben ähnlicher Art (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1965, Seite 2489). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 15 000 Namenaktien zu Fr. 100.

20. Januar 1966. Beteiligungen usw.

Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1965, Seite 3679). Die Unterschriften von Paul Hüslar, Direktor, und Hans Ulrich Caspar Schweizer, Vizedirektor, sind erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt: Jacques Paternot, bisher stellvertretender Direktor, und Josef Rivollet, von Choulex (Genf), in Corseaux (Vaud). Sie zeichnen je einzeln. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Leonard Walkinshaw, englischer Staatsangehöriger, in Vevey, ernannt.

20. Januar 1966. Reisen usw.

Spycher's Tours AG, in Zug, Vermittlung und Verkauf von unverzollten Motorfahrzeugen und deren Zubehör; Organisation von Reisetouren in Europa usw. (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1964, Seite 3044). In den Verwaltungsrat wurde als Präsident Colin Marsh Marshall, englischer Staatsangehöriger, in Gerrards Cross (Bucks, England), gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Max R. Spycher ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben. Er sowie das Mitglied Dr. Hans Straub führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Einzelunterschriften sind erloschen.

20. Januar 1966.

Centrovincial Immobilien AG, in Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von auf dem europäischen Kontinent gelegenen Immobilien usw. (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1965, Seite 1982). Georges Philippe, Gerhard Grob und Vincent Oswald McQuillin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Olivier Paschoud, von Vevey, in Zürich, als Präsident; Camillo Andina, von Croglia (Tessin), in Baar, und Joseph Gold, britischer Staatsangehöriger, in London (England). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Pierre Toux, nun in Zürich wohnhaft, ist jetzt Sekretär. Er zeichnet wie bisher zu zweien.

20. Januar 1966. Metalle usw.

Negotrade AG (Negotrade SA) (Negotrade Ltd.) (Negotrade Inc.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art insbesondere auf dem Gebiet der Metallindustrie. Sie kann auch Beteiligungen und Liegenschaften verwalten, Schutzrechte und Verfahren verwerten und

alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alwin Rolf Weber, von Eschenz (Thurgau), in Gossau (Zürich). Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

21. Januar 1966.

Veith Holding GmbH, in Zug, Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen und deren Verwaltung, insbesondere an solchen der Werkzeugmaschinenbranche usw. (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1961, Seite 3624). Dr. Erich Gayler und Dr. Hans Straub sind als Geschäftsführer zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Zu Geschäftsführern wurden ernannt: Bruno Meier, von Winterthur, in Diessenhofen, und Fritz Pfledderer, deutscher Staatsangehöriger, in Cappel bei Oehringen (Deutschland). Bruno Meier und Fritz Pfledderer führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 17 (bei der Schweiz. Kreditanstalt).

21. Januar 1966. Beteiligungen usw.

Astag A.G. Zürich, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1579). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Astag AG Zug (Astag SA Zug). Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Der Gesellschaftszweck ist nun: Erwerb von Beteiligungen an andern Gesellschaften, Verwaltung und Anlage des eigenen Vermögens sowie Erwerb von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. April 1961 und wurden am 21. Mai 1959 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Albert Hoerni, Friederice Oehrlisch und Dr. Walter Ufenast sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde Dr. Otto Blöchliger, von Goldingen (St. Gallen), in Zug, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Dr. O. Blöchliger).

21. Januar 1966. Bauelemente usw.

Ego Werke AG, Zweigniederlassung in Zug, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz usw. (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1964, Seite 1567). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altstätten (St. Gallen). Walter Blöchliger sowie René Spörri, von Zürich, in Altstätten, wurden zu Vizedirektoren für das Gesamtunternehmen ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kollektivprokura von Walter Blöchliger ist erloschen.

21. Januar 1966. Bureaueinrichtungen usw.

A.B. Dick A.G., in Zug, Verkauf von Bureaueinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1964, Seite 3497). Die Unterschrift von Benoit W. Garneau, Direktor, ist erloschen. Zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Thomas Patrick Howe, kanadischer Staatsangehöriger, in Zug.

21. Januar 1966. Verpackungen usw.

Ratiopack AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung von Firmen des graphischen und papierverarbeitenden Gewerbes; Entwicklung und Gestaltung von Verpackungen aller Art; Abgabe von Lizenzen für Verfahrensweisen, Patente, Marken, Muster u.a.m. auf diesen Gebieten; Beteiligung an Firmen der Verpackungsindustrie. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Meili, von Zürich, in Rüschlikon (Zürich). Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. H. Hürlimann).

24. Januar 1966. Oelheizungen usw.

Rubikon AG, bisher in Schönbühl, Gemeinde Mattstetten (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1963, Seite 2190). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Dezember 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Die weiteren gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Gesellschaft bezweckt Handel mit, sowie Import, Export und Vertretungen von Waren aller Art, ferner die Fabrikation von Oelheizungen und ähnlichen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Juni/15. Juli 1963. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Paul Waibel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Zollikon (Zürich), gewählt. Domizil: Bellevueweg 26 (bei Dr. Fridolin Zweifel).

24. Januar 1966. Bekleidungsartikel, Strickwaren.

Mowipe AG, in Zug, Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art, insbesondere von Strickwaren usw. (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1964, Seite 3131). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Franken 60 000 auf Fr. 125 000 erhöht durch Ausgabe von 65 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. Januar 1966. Urheberrechte usw.

Rotogravur A.G., in Zug, An- und Verkauf von Autorenrechten und Druckereierzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1965, Seite 2366). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung

vom 11. Januar 1966 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

25. Januar 1966. Beteiligungen usw.

Retex AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an und Finanzierung von Gesellschaften und Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1965, Seite 2719). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000, das nun voll einbezahlt ist, auf Franken 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Franken 1000. Neues Domizil im Röteli 22 g (bei Walter Oettli).

25. Januar 1966. Beteiligungen usw.

Ifibera AG, in Baar, Uebnahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1961, Seite 3568). Die Gesellschaft hat 150 auf den Namen lautende Genussscheine zu Fr. 100, mit einem Gesamtwert von Fr. 15 000, ausgegeben.

25. Januar 1966.

EMIAG Verkaufs A.G. der Electric & Musical Industries Ltd., in Zug (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1965, Seite 1831). Laurence Tudor Dines, Präsident, und Jean Claude Raymond, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden Jacques Marie Georges Bevierre, französischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (Belgien), Präsident; Joseph Gerald Standford, britischer Staatsangehöriger, in Windsor (Berks., England), und Dr. Hans W. Kopp, von Luzern und Niederenz (Bern), in Zumikon (Zürich), gewählt. Sie zeichnen einzeln.

25. Januar 1966. Vermögenswerte usw.

Bexter A.G., in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1965, Seite 3706). Das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 ist nun voll einbezahlt.

25. Januar 1966.

Grau-Bremse System G.m.b.H., in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften, welche sich mit der Fertigung von Bremsen und ähnlichen Erzeugnissen befassen usw. (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2583). Dr. Hans Meltzer ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 6000 ist an den Gesellschafter Dr. Ernst Eduard Grau übergegangen. Dessen Stammeinlage hat sich dadurch von Fr. 32 000 auf Fr. 38 000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 60 000 zerfällt somit in 4 folgende Stammeinlagen: Fr. 38 000, lautend auf Dr. Ernst Eduard Grau; Fr. 10 000, lautend auf Karl Joseph Friedrich Schneider; Fr. 10 000, lautend auf Christian Karl R. Köneke, und Fr. 2000, lautend auf Dr. Georg Siegfried Abt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Geschäftsversammlungs vom 18. Januar 1966 wurden die Statuten revidiert. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

25. Januar 1966. Schuhe, Wollwaren.

Marie Strebel, in Baar, Handel mit Schuhen und Wollwaren (SHAB. Nummer 92 vom 22. April 1937, Seite 938). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. Januar 1966.

Viehzüchtgenossenschaft Oberägeri, in Oberägeri (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1955, Seite 2054). Josef Nussbaumer, Vizepräsident, und Josef Nussbaumer, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Franz Josef Müller, Vizepräsident, von und in Oberägeri, und Josef Iten, Aktuar, von und in Oberägeri. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

25. Januar 1966. Filme, Magnettonbänder usw.

Cinecommerciale G.m.b.H., in Cham, Produktion, Synchronisation sowie Vertrieb von Filmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1965, Seite 1078).

Tonkraft G.m.b.H., in Cham, Handel und Fabrikation sowie Bearbeitung von Magnettonbändern usw. (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1964, Seite 2957).

Neues Domizil: Zugerstrasse 43 (bei Dr. Emmenegger).

26. Januar 1966. Beteiligungen usw.

Williams Hounslow AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1965, Seite 3840). Georges Philippe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Pierre J. Roux, von Genf und Lausanne, in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Kirchenstrasse 13 (Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft für Handwerk und Detailhandel [O.B.T.G.]).

26. Januar 1966. Beteiligungen.

Pol GmbH, in Zug, Beteiligung an andern Kapitalgesellschaften sowie Vermögensverwaltung usw. (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1964, Seite 3823). Dr. Marcel Studer und Werner Hiestand sind als Geschäftsführer ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als Geschäftsführer wurde Dr. Erwin Keusch, von Boswil (Aargau), in Zug, gewählt. Er zeichnet einzeln. Neues Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. Erwin Keusch).

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

Rectification.

Polysar International S.A., à Fribourg (FOSC. du 24 janvier 1966, N° 19, page 248). Neil B. Roberts, directeur général et non pas directeur, est de nationalité australienne et non pas autrichienne.

20 janvier 1966. Bâtiments, travaux publics.

Jean Spinedi S.A. Lausanne, succursale à Fribourg (FOSC. du 7 octobre 1952, N° 235, page 2468), société anonyme, avec siège principal à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle du président Georges Spinedi, de et à Genève; de l'administrateur Willy Bieri (déjà inscrit), nommé délégué, ou par la signature collective à deux, entre eux, de Louis Regamey, de et à Lausanne, secrétaire, du conseil d'administration, et des fondateurs de procuration Pierre Fallet, de Dombresson, à Echandens (Vaud), et Marcel Mayor, de Grandcour (Vaud), à Lausanne.

24 janvier 1966.

Société de Banque Suisse, succursale à Fribourg (FOSC. du 21 juin 1965, N° 14, page 1943), avec siège principal à Bâle. Le directeur général Rudolf Pfenninger est maintenant domicilié à Meilen (Zurich).

25 janvier 1966. Immeubles.

Anfos Fribourg S.A., à Fribourg, acquisition, vente, construction et administration d'immeubles, etc. (FOSC. du 10 septembre 1962, N° 211, page 2579). A été nommé directeur: Hans Stöos, de Neuenegg (Berne), à Lucerne. Ont été nommés fondateurs de pouvoir: Adolf Schulthess, de Busswil près Melchnau (Berne), à Liestal, et Ernst König, d'Iffwil (Berne), à Münchenstein, tous avec signature collective à deux. Les fondateurs de pouvoir ne peuvent pas signer entre eux. Nouveau domicile: 12 Bd de Pérolles, chez M. J.-Fr. Bourgnecht.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Kriegstetten

21. Januar 1966.

Cementwerke Vigier AG (Ciments Vigier SA) (Vigier Cement Ltd.), in Wilhof, Gemeinde Deitingen (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1964, Seite 2491). Kollektivprokura wurde erteilt an Adolf Wildi, von Schafisheim, in Péry. Er zeichnet zu zweien.

Bureau Lebern

24. Januar 1966. Giesserei.

Kisag AG, in Bellach (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1964, Seite 2796). Walter Bitterli, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt. Er führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Rolf Kissling, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun gleichzeitig technischer Vizedirektor. Walter Morand, bisher Prokurist, wurde zum kaufmännischen Vizedirektor ernannt. Beide zeichnen weiterhin zu zweien; die Prokura von Walter Morand ist erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt: Hubert Kissling, von Wolfwil, in Solothurn. Er zeichnet zu zweien. Die Prokura des Hans Stettler ist erloschen.

Bureau Olten-Gösigen

25. Januar 1966.

Schuh-Coop (Chaussure-Coop), in Wangen bei Olten, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1965, Seite 1586). Der bisherige Prokurist Dr. Kurt Aerni wurde zum Direktor und die bisherigen Prokuristen Hans Howald und Werner Jacques Baumann zu Vizedirektoren ernannt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Prokuren sowie die Unterschrift des Direktors Alfred Hauert sind erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

24. Januar 1966. Wein, Spirituosen.

A. Lüthy's Söhne AG., in Solothurn, Wein- und Spirituosenhandel (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2711). Das Geschäftslokal befindet sich an der Rathausgasse 12.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Januar 1966. Produkte der Glasbranche.

Vetroglas A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vertretung aller Produkte der Glasbranche. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im Publikationsorgan. Wenn alle Aktionäre bekannt sind, kann sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Ernst Gautschi, von Reinach (Aargau), in Biel (Basel-Landschaft). Zum Direktor wurde ernannt: Karl Pasche, von Servion und Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 109.

21. Januar 1966. Buchbinderei, Einrahmungen.

Holzer & Sulger, in Basel, Buchbinderei und Einrahmungen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1961, Seite 90). Aus der Kollektivgesellschaft sind Emil Holzer-Hurni und Rosmarie Holzer ausgeschieden. In die Gesellschaft ist eingetreten: Peter Wilhelm Holzer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

21. Januar 1966. Radios usw.

Walter Eggenberger A.G., in Basel, Handel mit Radios usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1961, Seite 90). Die Prokuren von Heinrich Eggenberger und Siegfried Bürgin sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Robert Wannaz, von Lutry, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

21. Januar 1966. Finanzierungen, Beteiligungen.

Ancotepec A.G., in Basel, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1960, Seite 1808). Aus dem Verwaltungsrat sind Albert Nissim Levy und Dr. Samuel H. Tenger ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident, Walter Germann, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt Einzelunterschrift.

21. Januar 1966. Grundstücke.

Arto A.G. (Arto S.A.) (Arto Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Lux Leuzinger, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Steingraben 79 (bei Status Treuhand A.G.).

24. Januar 1966. Alkoholfreies Restaurant.

Gertrud Steuer, in Basel, alkoholfreies Restaurant (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1965, Seite 218). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Januar 1966.

Allgemeiner Consumverein beider Basel (ACV beider Basel) (Société générale de consommation des deux Bâle), in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1965, Seite 1092). Die Unterschrift des Direktors Walter Zuvahlen ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Joseph Haberthür, von Hofstetten (Solothurn), in Binningen, Sekretär des Verwaltungsrates; Marcus Strobel, von Basel, in Binningen, und Ernst Herzig, von Langenthal, in Basel. Sie zeichnen je mit einem Direktor.

24. Januar 1966.

Intra Service und Fabrikations A.G., in Basel (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1964, Seite 2840). Neues Domizil: Schleifenbergstrasse 34 (bei Aebersold).

24. Januar 1966. Apparate usw.

Präzisions G.m.b.H., in Basel, Handel mit Apparaten usw. (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1964, Seite 2195). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

21. Januar 1966.

Ingenieurbüro Itin, Kipfer, Jost, in Basel. Karl Itin-Knüsli, von Hiersberg, in Liestal; Hans Rudolf Kopfer-Mariani, von Basel, in Seltisberg, und Paul Jost, von Wynigen, in Basel, in Gütertrennung lebend mit Gertrud geb. Wahler, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1966 beginnt. Ingenieurbureau. Güterstrasse 85.

24. Januar 1966.

Salfiba Finanzierungs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1966, Seite 122). Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Eduard Sahli. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Ruth Bitterlin-Stucky, nun Ruth Bitterlin, wohnt in Basel.

24. Januar 1966. Speditions- und Lagergeschäfte usw.

Natural A.G., in Basel, Speditions- und Lagergeschäfte usw. (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1964, Seite 3865). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Jacques Zwingli. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz. Seine Prokura ist erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21. Januar 1966.

Friedrich Weidmann, Technisches Bureau & Vertretungen, in Arlesheim, technisches Bureau und Vertretungen (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1961, Seite 2563). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Januar 1966.

Curt De Maddalena, Bausolationen und Bedachungen, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Curt De Maddalena, von Aarau, in Birsfelden, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Margareta geb. Lechner. Erstellen aller Arten von Bausolationen und Bedachungen, Kunststoff-Wand- und Deckenverkleidungen. Rheinparkstrasse 5.

21. Januar 1966. Restaurant.

Frau Josy Amstutz-Hüsler, in Oberwil (Basel-Landschaft). Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Josefa Amstutz-Hüsler, von Grächen (Wallis), in Oberwil (Basel-Landschaft). Betrieb des Restaurants Kreuzstrasse, Bottmingerstrasse 40.

21. Januar 1966. Vorfabrizierte Häuser.

Yaga, A. Helbling, in Gelterkinden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alois August Helbling-Wyss, von Rapperswil (St. Gallen), in Gelterkinden. Erstellung von vorfabrizierten Wohn- und Ferienhäusern. Allmendstrasse 20.

21. Januar 1966. Bäckerei-Konditorei.

Arnold und Paula Wieland, in Oberwil (Basel-Landschaft). Arnold Wieland und Wwe. Paula Wieland-Kern, beide von und in Oberwil (Basel-Landschaft), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1964 begonnen hat. Bäckerei-Konditorei. Bottmingerstrasse 51.

21. Januar 1966. Motorfahrzeuge.

Wächli & Radnasits, in Lausen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt und Handel mit Occasions- und neuen Motorfahrzeugen (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1965, Seite 1724). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch: Betrieb einer Autospritzwerkstatt in Frenkendorf.

21. Januar 1966.

Emil Helfenstein, Hoch- & Tiefbau A.G., in Münchenstein. Hoch-, Tief- und Strassenbauten aller Art (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2229). Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen wurde ernannt Karl Schaffert-Scheurer, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein.

21. Januar 1966. Gummireifen usw.

Fabrik für Firestone Produkte Aktiengesellschaft, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von Gummireifen und dazu gehöriger Schläuche für Fahrzeuge jeder Art usw. (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1965, Seite 1306). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Maximilian von Planta, von Chur, Zuzo und Fürstenu, in Basel.

21. Januar 1966. Armaturen usw.

J. & R. Gunzenhauser A.G., in Sissach, Fabrikation von und Handel mit Armaturen aller Art usw. (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1965, Seite 2020). Prokura wurde erteilt an: Hans Burri-Hanselmann, von Luzern und Malters, in Luzern; Johannes Frey-Tanner, von Giebenach (Basel-Landschaft), in Sissach; Max Gerber-Wullschleger, von Huttwil (Bern), in Sissach; und Werner Jaberg-Hegglin, von Oberdiessbach (Bern), in Bern. Sie zeichnen kollektiv mit einem Vizedirektor.

21. Januar 1966.

Unihotel AG., in Binningen. Bau, Erwerb, Verkauf, Vermietung, Verpachtung usw. von Hotels usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1964, Seite 3013). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Max Muff-Gut und das Mitglied Erich Horowitz ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde Karl Kaufmann-Häusermann, von Basel, in Birsfelden, gewählt. Er zeichnet einzeln.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. Januar 1966. Inkassi, Kredite usw.

Inkred A.G., in Schaffhausen, Durchführung von Inkassi und Gewährung von Krediten usw. (SHAB. Nr. 21 vom 29. Januar 1964, Seite 296). Als weitere Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Hans Peter von Ziegler, von Schaffhausen, in Zollikon (Zürich), und Dr. Heinrich von Ziegler, von Schaffhausen, in Zollikon (Zürich). Das bisher einzige Mitglied, Dr. Hugo von Ziegler, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Die Prokura von Hermann Stäubli ist erloschen.

24. Januar 1966.

Eckmann Auto AG., in Stein am Rhein, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen usw. Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach St. Gallen (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1966, Seite 216) in Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

Berichtigung.

H. Weiss-Buob AG., in Wolfhalden (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1966, Seite 300). Richtige Schreibweise der Firma.

Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

24. Januar 1966.

Schweizerische Spar- & Kreditbank (Banque Suisse d'Epargne et de Crédit) (Banca Svizzera di Risparmio e di Credito), Zweigniederlassung in Appenzell (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1964, Seite 2088), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

20. Januar 1966. Metzgerei.

J. Hugener, in Grabs. Inhaber der Firma ist Johannes Hugener, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in Grabs. Metzgerei. Oberdorf.

20. Januar 1966. Metzgerei.

E. Bucher-Mayer, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Eduard Bucher-Mayer, von Dorf (Zürich), in Wattwil. Metzgerei und Wursterei. Dorfplatz 7.

21. Januar 1966. Gasthof-Restaurant.

H. Wild-Lohner, in Kempraten, Gemeinde Rapperswil, Betrieb des Gasthofs und Speiserestaurants Rössli (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1964, Seite 821). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Frau Marceline Wild-Lohner, Gasthof und Speiserestaurant Rössli», in Kempraten, Gemeinde Rapperswil.

21. Januar 1966.

Frau Marceline Wild-Lohner, Gasthof und Speiserestaurant Rössli, in Kempraten, Gemeinde Rapperswil. Inhaberin der Firma ist Wwe. Marceline Wild-Lohner, von Appenzell, in Kempraten, Gemeinde Rapperswil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «H. Wild-Lohner», in Kempraten, Gemeinde Rapperswil. Betrieb des Gasthofs und Speiserestaurants Rössli. Zürcherstrasse 96.

21. Januar 1966.

Baugenossenschaft «Sonnig-Hus, St. Gallen», in St. Gallen (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 110). Geschäftsdomizil: Strelenstrasse 3, bei Hans Boller.

21. Januar 1966. Bedachungsmaterialien, Most, Geflügel usw.

Emil Stump, in Wattwil, Handel mit Bedachungsmaterialien, Holz- und Landesprodukten, Depot der Mostereigenossenschaft Egnach, der Naegena A.-G. Altstetten (Zürich), der Kunath's Geflügelfarm Aarau (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1545). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Januar 1966. Viehandel usw.

Friedrich Heeb, in Sax, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Friedrich Heeb, von Sennwald, in Sax, Gemeinde Sennwald. Vieh- und Schafhandel. Kohlplatz.

21. Januar 1966.

J. Gröbli, Kaufhaus, in Lichtensteig. Haushaltartikel, Geschirrtwaren und Spielwaren (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1962, Seite 93). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Januar 1966. Draht-, Korb- und Bürstenwaren.

Albert Baumann, in St. Gallen. Handel mit Draht-, Korb-, Bürstenwaren und Waren verschiedener Art (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1948, Seite 2228). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Januar 1966.

Kraftwerke Sarganserland AG (KSL), in Pfäfers (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1965, Seite 3371). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Heinrich Albers, von Meilen, in Zürich; Dr. Albert Laubi, von und in Zürich; Johann Senn, von Obersiggenthal, in Ennetbaden, und Raymond Véya, von Rebévelier (Bern), in Nussbaumen.

22. Januar 1966. Autoreifen.

Rhena-Reifen A.G. Rheineck, in Rheineck, Besorgung von Neugummierungen sowie Handel mit neuen, neugummierten und regummierten Autoreifen (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1963, Seite 3124). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterthal vom 3. Januar 1966 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

22. Januar 1966. Gipserei.

Hans Clavadetscher, in St. Gallen, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1964, Seite 3694). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 3. Januar 1966 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

22. Januar 1966. Papeterieartikel, Büromöbel usw.

Paul Moser, in Sargans, Handel mit Papeterieartikeln, Büromöbeln und -maschinen (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1963, Seite 1574). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 13. Dezember 1965 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

22. Januar 1966. Heizungen, Spenglerei usw.

Victor Forlin, Kleinfeld, in Mels, Heizungen und sanitäre Anlagen, Spenglerei (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1949, Seite 752). Die Firma lautet nun: Victor Forlin. Geschäftsdomizil: Stadtergasse.

22. Januar 1966. Stoffe, Wäsche usw.

Jakob Brunner, in Lichtensteig, Stoffe, Tricotagen, Wäsche, Gummi- und Toiletteartikel, sowie Parfümerien (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 68). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Januar 1966.

Braunviehzuchtgenossenschaft Sax, in Sax, Gemeinde Sennwald (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1963, Seite 750). Hans Rüdüsli, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Ulrich Bernegger-Goldi, von Sennwald, in Sax, Gemeinde Sennwald, Vizepräsident und Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

21. Januar 1966. Gärtnerei.

H. Kohli, in St. Margrethen. Inhaber der Firma ist Hans Kohli, von Rüschegg (Bern), in St. Margrethen. Gärtnerei. Hauptstrasse.

21. Januar 1966. Werkzeuge usw.

Fugex-Technik P. Scalabrin, in Wil. Inhaber der Firma ist Primo Scalabrin, von Italien, in Wil. Handel mit Werkzeugen und Hilfsmitteln zum Verlegen von Platten, insbesondere Marke Fugex. Feldegstrasse 11.

21. Januar 1966. Kolonialwaren.

L. Pedron, in St. Margrethen, Kolonialwarenhandel (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1948, Seite 813). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. Januar 1966.

Berosta Holding AG, in St. Moritz, Beteiligungen (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1961, Seite 58). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

20. Januar 1966.

Cop-Finanz S.A., in Cama. Con atto notarile e statuto del 18 gennaio 1966 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo il finanziamento di operazioni di compra-vendita a pagamento rateale sulla base di vincoli contrattuali nonché di altre operazioni senza vincoli contrattuali. Essa potrà compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari che saranno ritenute dall'amministrazione necessarie per la esplicazione dello scopo sociale; potrà assumere interessenze e partecipazioni in altre società od imprese. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, di Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è composta da 1 a 3 membri, attualmente da: Antonio Cavalleri, da ed in Lugano, presidente, e Armando Galeazzi, da Sessa, in Lugano, con firma collettiva a due. Recapito: c/o avv. Riccardo Giudicetti.

24. gennaio 1966.

Pelzholding AG., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 20 gennaio 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere agenti nel campo delle pellicce. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

24. Januar 1966. Beteiligungen usw.

Briampoule AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften, insbesondere solchen, die sich mit der Auswertung von Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten befassen, sowie die Verwaltung und Vergebung von Lizenzen und die Beratung von nahestehenden Gesellschaften und Lizenznehmern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich. Domizil: c/o Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9.

24. Januar 1966.

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie, in St. Moritz. Beteiligungen (SHAB. Nr. 174 vom 30. Juli 1964, Seite 2344). Christopher Chancellor, Hans Hartung, J. Martin Ritchie, Jean François Clere, Otto Kunz, Georges Hérel und Charles G. Rye sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Robert Knight und Sam Mann, beide britische Staatsangehörige, in London. Der bisherige Vizepräsident Dr. Eberhard Reinhardt ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

24. Januar 1966. Erfindungen usw.

Interlicentia GmbH, in Chur, Erfindungen, Patente usw. (SHAB. Nr. 67 vom 22. März 1965, Seite 893). Dr. Anton Pestalozzi und Dr. Robert Jörger sind nicht mehr Geschäftsführer. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Johann Jörger, von Vals, in Chur. Neue Domiziladresse: c/o Johann Jörger, Loestrasse 40.

24. Januar 1966. Baustoffe usw.

E. Neuenchwander & Sohn AG, in Untervaz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Baustoffen und Bauteilen, sowie branchenverwandten Erzeugnissen; Herstellung von und Handel mit schlüsselfertigen Bauten; Auswertung von Patenten und Lizenzen des Bausektors. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Industrie-Areal ob dem Bahndamm zwischen Rhein und Areal der Bündner Zementwerke AG., anstossend an den Werkplatz Losinger gemäss Uebersichtsplan 1:1000, Nr. 11.038, vom 30. Juni 1964, im Halte von 11 999 m², von der politischen und Bürgergemeinde Untervaz, zum Preise von Fr. 119 990, zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Neuenchwander, als Präsident mit Einzelunterschrift; Elfriede Neuenchwander, als Vizepräsidentin, und Markus Neuenchwander, letztere beiden ohne Unterschrift, alle von Zürich, in Vilters. Domizil: c/o Hch. Fischer, Giesacker.

24. Januar 1966. Immobilien.

Lidoc A.-G., in Chur, Verwaltung von Immobilien (SHAB. Nr. 245 vom 12. November 1965, Seite 3565). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Widmer, von Basel, in Chur.

24. Januar 1966.

Grand Garage Dosch A.-G., in Chur, Autohandel und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 230). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Widmer, von Basel, in Chur.

25. Januar 1966.

Reckitt Investitionen AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1965, Seite 2182). Georges Philippe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Camillo Andina, von Croglia (Tessin), in Baar. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1966.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Fellers & Laax, in Fellers (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1947, Seite 439). Georg Mathias Darns, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Joh. Fidel Sievi ist jetzt Präsident. In den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Giacinto Casutt, von und

in Fellers. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Verwalter ist Josef Casutt, von und in Fellers; er führt Einzelunterschrift.

25. gennaio 1966. Beni mobili e immobili.

Mavien S.A., in Roveredo, beni mobili e immobili (FUSC. del 25 ottobre 1965, N° 249, pagina 3341). Dott. Salvatore Capizzi, da ed in Castagnola, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è il dott. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano.

25. gennaio 1966. Partecipazioni.

Isabel Company S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 30 dicembre 1965, N° 305, pagina 4085). Con verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 22 gennaio 1966, la società ha modificato lo statuto. Il capitale sociale di Fr. 50 000 è ora diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100, interamente liberato.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. Januar 1966. Maschinen, Apparate.

Dr. ing. H. Eimer & Co., in Kreuzlingen, Industrievertretungen für Maschinen- und Apparatebau, Prüfgeräte und Wärmewirtschaft; Expertisen; Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1962, Seite 2593). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. ing. Helmut Eimer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet neu **Eimer & Co.**

24. Januar 1966. Autospenglerei.

Werner Koch-Hänggi, in Rickenbach bei Wil. Firmainhaber ist Werner Koch-Hänggi, von Niederhelfenschwil (St. Gallen), in Rickenbach bei Wil. Autospenglerei, Toggenburgerstrasse 42.

24. Januar 1966. Viehhandel.

K. Rüedi, in Rickenbach bei Wil. Firmainhaber ist Karl Rüedi, von Münchwil (Thurgau), in Rickenbach bei Wil. Viehhandel, Toggenburgerstrasse 135.

24. Januar 1966. Zimmerei, Bauschreinerei.

Pius Keller, in Sirmach. Firmainhaber ist Pius Keller, von Kirehberg (St. Gallen), in Sirmach, Zimmerei und Bauschreinerei. Gloten, Wilerstrasse Nummer 158.

24. Januar 1966. Chemische Produkte.

A. Müller-Benz, in Sirmach, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1958, Seite 2619). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Januar 1966.

Baugenossenschaft Sämtsblick Romanshorn, in Romanshorn (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1947, Seite 2504). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1965 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

24. gennaio 1966. Ristorante.

Lunini Rosetta, in Giubiasco. Titolare della ditta è Rosetta Lunini fu Giorgio, da Aressio, in Giubiasco. Esercizio di ristorante senza alloggio all'insegna «Ristorante degli Amici». Piazza Grande.

Ufficio di Locarno

25. gennaio 1966. Pellicce.

Gattopardo S.a.g.l. in liquidazione, in Aseona, commercio di pellicce (FUSC. del 12 novembre 1965, N° 265, pagina 3565). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

25. gennaio 1966.

Consorzio di allevamento dei suini, in Tenero (FUSC. del 4 febbraio 1957, N° 28, pagina 340), società cooperativa. Albert Feitknecht, decesso, non fa più parte del consiglio direttivo; il suo diritto di firma è estinto. Albert Feitknecht fu Albert, da Twann (Berna), in Cadenazzo, è nominato presidente con firma collettiva a due. Mario Guscetti, già segretario, è ora vice-presidente; Guido Soldati, già presidente, è ora segretario-cassiere. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente Albert Feitknecht o del vice-presidente Mario Guscetti, con quella del segretario-cassiere Guido Soldati.

25. gennaio 1966. Albergo-Ristorante.

Maria e Walter Rüfenacht, in Aseona. Maria Rüfenacht nata Wymann e Walter Rüfenacht fu Clemente, entrambi da Steffisburg, in Aseona, hanno costituito, in data 21 gennaio 1966, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la società la firma individuale dell'associata Maria Rüfenacht. Gerenza dell'albergo-ristorante Zoo Adcbar, Via Cantonale.

25. gennaio 1966.

Cassa Rurale di Losone, in Losone (FUSC. del 7 gennaio 1955, N° 5, pagina 64), società cooperativa. Con decisione assembleare dell'11 novembre 1965, la società ha modificato lo statuto nel senso che i soci si impegnano a: sottoscrivere una quota sociale di Fr. 200; effettuare solidalmente versamenti suppletivi sino alla concorrenza del quintuplo dell'importo della quota sociale, sussidiariamente non importa di che somma, se risulta da bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale; rispondere solidalmente ed illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Lo statuto venne pure modificato nel senso che il comitato di direzione si compone ora da 3 a 5 membri. Rocco Pinoia e Giacomo Pisoni, dimissionari, non fanno più parte del comitato di direzione. Le loro firme sono estinte. Innocente Pinoia, da ed in Losone, è nominato vice-presidente; Claudio Isotta, da Sagno, in Losone, è nominato segretario, entrambi con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

21. gennaio 1966. Partecipazione, ecc.

Holding für Textilanlagen S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 gennaio 1966. Scopo: la partecipazione ad imprese industriali e commerciali con particolare riguardo a quelle del ramo tessile, ed il loro coordinamento economico e tecnico nel senso di una società holding. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Bruno Basler, da Holziken (Argovia), in Castagnola. Recapito: Via P. Lucchini, presso Banca Commerciale di Lugano S.A.

24 gennaio 1966. Libri, ecc.

Officpress S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 gennaio 1966. Scopo: l'edizione, la stampa, la pubblicazione ed il commercio di libri, assunzione di rappresentanze nel campo editoriale ed ogni attività inerente, l'editoria, sia nel campo industriale, finanziario e commerciale, nonché l'assunzione da parte di André Gloeckner, di materiale editoriale per il prezzo di fr. 30 000 secondo inventario annesso agli statuti. Essa può prendere parte ad imprese e ditte affini o simili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Franco Felder, da Lugano e Willisau-Land (Lucerna), in Lugano. Recapito: via Pretorio 7, presso amministratore unico.

24 gennaio 1966. Grotto.

Colombo Rosina, a Pura. Titolare: Rosina Colombo nata Indemmini, da Caslano, in Magliasina di Pura, agente con il consenso del marito Luigi Colombo. Esercizio del «Grotto Colombo». Magliasina.

24 gennaio 1966. Trasporto, ecc.

Spycher's Swissways, Auto-Rental and Drive-Yourself Service Ltd., succursale di Lugano, l'esercizio di un'azienda di trasporto di persone, e di una agenzia di viaggi, ecc. (FUSC. del 2 aprile 1961, N° 74, pagina 1027), società anonima con sede principale a Zurigo. Con verbale notarile dell'assemblea generale del 3 agosto 1965 la società ha modificato la ragione sociale in: **Avis Autovermietung A.G. (Avis Rent a Car Ltd.) (Avis Location de Voitures S.A.) (Avis Auto-noleggio S.A.)**. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Colin Marsh Marshall, di nazionalità inglese, in Gerrards Cross (Bucks, Inghilterra), presidente, e Dr Eric Homburger, da San Gallo, in Zurigo, membro. Max R. Spycher, è ora membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due e cessa di firmare quale amministratore unico. Werner E. Zingg, da Rapperswil (Berna), in Zurigo, è stato nominato direttore con firma individuale. La firma di Hans-Ruedi Schmidlin, già direttore della succursale, è estinta.

24 gennaio 1966. Albergo, ecc.

Delmenico Ellis, a Lugano. Titolare: Elis Delmenico, da Novaggio e Zurigo, in Lugano. Esercizio dell'Albergo Felix. Piazza R. Rezzonico 6.

24 gennaio 1966. Garni, ecc.

Delmenico Alba, a Lugano. Titolare: Alba Delmenico, nata Chiesa, da Novaggio e Zurigo, in Lugano, agente con il consenso del marito Elis Delmenico. Esercizio del Garni Ascol. Via Peri 5.

21 gennaio 1966. Alberghi, ecc.

Solinda S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 gennaio 1966. Scopo: l'esercizio, la gestione e l'amministrazione di alberghi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Lina Soldati, da Cimadara, in Massagno. Recapito: Via Pessina 21 (uffici propri).

25 gennaio 1966. Costruzione e gestione di impianti di risalita.

Sciovie Lema S.A., a Miglieglia. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 gennaio 1966. Scopo: la costruzione e gestione di impianti di risalita ed ogni altra operazione avente un rapporto con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per comunicazione scritta. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Mario A. Timbal, da ed in Lugano. Giampiero Berutti, cittadino italiano, in Germignaga (prov. Varese), è nominato direttore con firma individuale. Recapito: c/o Seggiavia Monte Lema S.A. Uffici: c/o Studio legale Timbal, Piazza Ciocecco 7, Lugano.

26 gennaio 1966. Alberghi, ristoranti, ecc.

Camabar S.A., a Melide, l'esercizio e la gestione di alberghi, ristoranti, ecc. (FUSC. del 20 marzo 1961, N° 65, pagina 901). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria dell'11 dicembre 1965, la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 80 000, mediante l'emissione di 30 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione con un credito di pari importo verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 80 000, diviso in 80 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato fino a concorrenza di franchi 50 000.

26 gennaio 1966.

Funivia Brusino-Arsizio/Serpiano S.A., a Brusino-Arsizio, la costruzione e l'esercizio di una funivia (FUSC. del 19 marzo 1965, N° 65, pagina 870). Con verbale notarile della sua assemblea generale del 12 gennaio 1966, la società ha deciso di ridurre, ai sensi dell'art. 735 del CO, il proprio capitale sociale da fr. 800 000 a fr. 480 000, mediante riduzione del valore nominale delle azioni da fr. 250 a fr. 150 cadauna. La società ha deciso in seguito di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 480 000 a fr. 600 000 mediante l'emissione di 800 azioni al portatore da fr. 150 cadauna. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 600 000, diviso in 4000 azioni al portatore da fr. 150 cadauna, interamente liberato.

26 gennaio 1966. Ristorante, ecc.

Freiburghaus Elena, a Castagnola. Titolare: Elena Freiburghaus nata König, da Mühleberg (Berna), in Castagnola, agente con il consenso del marito Ernesto Freiburghaus. Esercizio del Ristorante «La Taverna». Strada di Gandria.

26 gennaio 1966. Ristorante, ecc.

Christina Mugnai, a Lugano. Titolare: Christina Mugnai nata Gehret, da Lauenen (Berna), in Lugano, agente con il consenso del marito Pier Vincenzo Mugnai, di nazionalità italiana, in Lugano. Gestione del «Bar-ristorante Moncuccetto». Via Moncucco 35.

26 gennaio 1966.

Riseria Taverne S.A., a Taverne (FUSC. del 29 marzo 1965, N° 73, pagina 981). Edoardo Pellandini, da Arbedo, in Torricella-Taverne, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con uno degli altri aventi diritto. La firma di Eugenio Streuli, già procuratore è estinta.

26 gennaio 1966. Osteria, ecc.

Bianchi Giancarlo e Luigina, a Villa Luganese. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° febbraio 1966 una società in nome collettivo tra Giancarlo Bianchi, da ed in Villa Luganese, e la moglie Luigina Bianchi nata Rapiati, da ed in Villa Luganese. La società è vincolata dalla firma individuale del socio Luigina Bianchi. Esercizio dell'Osteria Vannini.

26 gennaio 1966.

Banca Vallugano S.A. (Banque Vallugano S.A.) (Vallugano Bank A.G.), a Lugano (FUSC. del 18 maggio 1965, N° 114, pagina 1570). Giuliano P. Soldati, da Cimadara, in Pregassona, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione o con un direttore.

Distretto di Mendrisio

25 gennaio 1966. Mobili, ecc.

Cepi Giuseppe e Figlio, in Mendrisio, fabbricazione mobili e serramenta (FUSC. del 9 febbraio 1955, N° 33, pagina 384). La società è sciolta. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. L'azienda è stata ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla nuova ditta individuale «Cepi Carlo», in Mendrisio.

25 gennaio 1966. Mobili, ecc.

Cepi Carlo, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Carlo Cepi, da ed in Mendrisio. La ditta ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «Cepi Giuseppe e Figlio», in Mendrisio, ora cancellata. Fabbricazione mobili e serramenta. Via Vincenzo Vela.

26 gennaio 1966. Partecipazioni.

Immobilienentwicklung A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria in altre società (FUSC. del 18 maggio 1962, N° 115, pagina 1473). Ercole Dominelli non è più amministratore unico: la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Vacallo, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o l'amministratore unico Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 20.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

25 janvier 1966.

Bazar de Villeneuve, A. Goin, à Villeneuve. Le chef de la maison est Albert Henri Goin, allié Wüthrich, de Pizy, à Villeneuve. Commerce de jouets, souvenirs, articles de ménage, tabac, cigarettes; maroquinerie, papeterie. Grand Rue 15.

Bureau d'Aubonne

24 janvier 1966. Coiffeur, bazar.

E. Plattner, à Bière, coiffeur, bazar, tea-room (FOSC. du 9 mars 1951, N° 57, page 607). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

25 janvier 1966.

Téléferique Rougemont-Videmanette S.A., à Rougemont (FOSC. du 19 juillet 1961, N° 166, page 2106). L'administrateur Bernard Amstutz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée.

Bureau de Lausanne

24 janvier 1966. Gestion de biens, etc.

Salva S.A., succursale de Lausanne, acquisition, gestion et vente de tous biens et fonds mobiliers ou immobiliers (FOSC. du 8 février 1965, page 417), avec siège principal à Bern. Les signatures des gérants Gustave Lorétan et Werner Fritsch sont radiées.

24 janvier 1966. Mécanique, machines à coudre, à laver, etc.

R. Tische, à Lausanne, mécanique; commerce de machines à coudre marque «Husquarna», fournitures et accessoires, machines à laver, appareils électro-ménagers et divers (FOSC. du 8 septembre 1959, page 2496). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 janvier 1966.

Energie Nucléaire S.A. (ENUSA), à Lausanne (FOSC. du 23 décembre 1963, page 3639). Le capital social de fr. 10 000 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 5000, est actuellement entièrement libéré. L'administrateur Jean Zwahlen est décédé; sa signature est radiée. Les administrateurs Henri Morier et José Python sont démissionnaires. Nouveaux administrateurs sans signature: Ugo Sadis, de Lugano, à Bellinzona; Georges Ducotterd, de Léchelles (Fribourg), à Fribourg, et André Beyner, de Schüpfen (Berne), à Neuchâtel.

24 janvier 1966. Machines et installations de bureau.

Friden A.G., Succursale de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Friden A.G.», à Zurich, dont le but est: l'achat, la location et la vente de toutes machines de bureau ou d'installations de bureau fabriquées par Friden Inc. San Leandro (Californie) et les sociétés qui lui sont affiliées, inscrite sur le registre du commerce de Zurich le 29 septembre 1961 (dernière publication voir FOSC. du 19 mai 1965, page 1585), a, suivant décision de son conseil d'administration du 24 novembre 1965, créé une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Laurens Zonneveld, des Pays-Bas, à Bruxelles, président; Kurt Kaspar, de Dürnten (Zurich), à Fägsil près Rüti (Zurich), vice-président; Dr Hugo von der Crone, de et à Zurich, secrétaire, et Hans Peter, de Hergiswil (Lucerne), à Männedorf, fondé de procuration. Adresse de la succursale: avenue du Théâtre 7.

24 janvier 1966. Recherches, étude d'opinion, publicité, etc.

Ermo S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 24 janvier 1966. But: toutes recherches en matière de public relation et d'étude d'opinion, de service en matière d'enquête, de marketing et d'analyse dans les domaines commercial, publicitaire, administratif et économique. La société peut éditer et publier les recherches dans ces domaines. Elle peut également s'intéresser à toutes représentations générales et créations dans le domaine de la publicité. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement: Jean-Victor Reymond, du Chenit, à Lausanne, président et directeur; Antoinette Reymond, du Chenit, à Lausanne, secrétaire, et Jean Blaise Grize, de Villars-Burquin, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature individuelle du président et directeur Jean-Victor Reymond, et de la secrétaire Antoinette Reymond. L'administrateur Jean Blaise Grize n'exerce pas la signature sociale. Bureau de la société: avenue d'Ouchy 27 (dans ses locaux).

Bureau de Morges

22 janvier 1966. Café-glacier.

Mme Nathalie Lanz, à Morges, exploitation d'un café-glacier à l'enseigne «L'Arlequin», à Morges (FOSC. du 7 février 1963, N° 31, page 391). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 janvier 1966. Imprimerie.

Pierre Degaudenzi, à Morges. Le chef de la maison est Pierre Degaudenzi, allié Pellegrino, d'Italie, à Morges. Exploitation d'une imprimerie à l'enseigne «Imprimerie Nouvelle». La maison confère procuration individuelle à Danièle Degaudenzi-Pellegrino, épouse de Pierre, d'Isérables (Valais), à Morges. Rue du Sablon 3.

22 janvier 1966.

Club de culture physique athlétique de Morges, à Morges. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but le développement de la culture physique athlétique. Les statuts portent la date du 18 novembre 1965. Les ressources de l'association sont: les cotisations des usagers de la salle de culture physique; les cotisations des membres actifs n'ayant pas de fonction administrative; les subventions éventuelles des autorités civiles ou sportives; les dons divers. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité composé de trois membres et les contrôleurs. L'association est engagée par la signature collective du président avec un autre membre du comité. Le président est Walther Kaercher, d'Allemagne, à Morges; le secrétaire Rémy Martinet, de Montricher, à Morges; et le trésorier Paul Bornand, de Sainte-Croix, à Morges. Siège social: rue Louis-de-Savoie 17, à Morges.

Wallis - Valais - Vallee
Bureau de Sion

Rectifications.

Schweizerische Aluminium A.G. (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), à Chippis (FOSC. N° 16 du 20 janvier 1966, page 204). Raison sociale exacte.

E. Züblin & Cie S.A., succursale de Sion, travaux de construction et génie civil (FOSC. N° 16 du 20 janvier 1966, page 204), avec siège principal à Zurich. C'est la signature du président Wilhelm Oswald qui a été radiée, mais non celle du Dr. Albert Hoerni, qui reste président d'honneur du conseil d'administration.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Vermisst wird ein Eigentümerschuldbrief von Fr. 70 000.— (Zinsfuss-eintrag 6%), errichtet am 22. August 1952, Beleg 13129, haftend in der 1. Pfandstelle Münchenbuchsee-Grundbuch Nr. 468, Plan 5, zu Gunsten des Grunder Max, sel., wohnhaft gewesen Hofwilstrasse 3, Münchenbuchsee, Eigentümer.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (136^a)

3312 Fraubrunnen, den 31. Januar 1966.

Der Gerichtspräsident: Schindler

Der unbekannte Inhaber der zwei Obligationen Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal, zu Fr. 1000, 3 3/4%, Ausgabe 1961, Nr. 1697 und 10238, wird hiermit aufgefordert, innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, die genannten Obligationen dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (138^a)

8750 Glarus, den 31. Januar 1966.

Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. H. Becker-Lieni

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 17. Februar 1921 von Fr. 15 000, haftend im 1. Range auf der Liegenschaft Interimregister Staufan Nr. 270, GB. Bl. Nr. 259 des Herrn Gerhard Büttler-Löwi, in Hunzenschwil, lautend auf die Hypothekbank Lenzburg, in Lenzburg, als Gläubigerin, und auf die Erbengemeinschaft Hermann Furter-Häfeli, Staufan, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d. h. bis zum 10. Februar 1967, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (135^a)

5600 Lenzburg, den 27. Januar 1966.

Das Bezirksgericht.

Es werden vermisst:

35 Inhaberaktien Nrn. 16-50 der Firma Campex Forschungs- und Handels AG (Campex Research and Trading Corporation Ltd.) mit Sitz in Zug.

Die unbekannten Inhaber dieser Aktien werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 31. August 1966 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, widrigenfalls die Titel für kraftlos erklärt werden. (139^a)

6301 Zug, den 31. Januar 1966

Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. V. Schaller

Le détenteur de l'action de la S.I. Bleu Léman Renens S.A., de fr. 1000 nominal, N° 1, au porteur, datée du 31 mars 1953, coupons N° 1 et suivants attachés, est sommé de me la produire jusqu'au 15 août 1966. (140^a)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne: Muret.

La Pretura di Lugano-Città diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito, al portatore, N° 50170, emesso dalla Banca Popolare Svizzera, a Lugano, con un saldo di fr. 2286.80, andato smarrito, a produrre il suddetto titolo a questa pretura entro il 28 luglio 1966, sotto comminatoria dell'ammortamento. (127^a)

6900 Lugano, 25 gennaio 1965.

La Pretura di Lugano-Città.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 21. Januar 1966 folgende auf den Namen von Frau Juliette Dupraz lautende Titel der PAX-Anlage-A.G., Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt:

15 Aktien zu Fr. 100.—, Nrn. 25393-25407;

6 Zertifikate, verkörpernd je 5 Aktien zu Fr. 100.—, Nrn. 218811-218840;

3 Zertifikate, verkörpernd je 5 Aktien zu Fr. 100.—, Nrn. 241861-241875, sämtliche Titel mit den zugehörigen Coupons. (142)

4000 Basel, den 3. Februar 1966.

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Durch Beschluss der zweiten Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 18. Januar 1966 wurden folgende vermiste Schuldbriefe als kraftlos erklärt:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 1000.—, ausgestellt am 3. Juli 1934 auf Otto Knecht, geb. 1888, Johannessen sel. Sohn, Landwirt, von und in Otelfingen, ursprünglich im zweiten Range lastend auf ungefähr 12 Aren Wiesen in der Tristen und ungefähr 3062 m² Acker hinter dem Laetbach oder Mönchbrunnen, sowie im 1. Rang auf ungefähr vier Aren Acker im Bühl und ungefähr 8 Aren Wiesen im Rainetsacker, nach Pfandänderungen heute lastend im zweiten Rang auf dem erwähnten Acker hinter dem Laetbach und vorgangsfrei auf dem Wiesenland im Rainetsacker, sowie auf ungefähr 1385 m² Acker im Stieracker, alles in der Gemeinde Otelfingen (Pfandtitelverzeichnis 1934, N. 95).

2. a) Schuldbrief von Fr. 1000.—, ausgestellt am 6. Februar 1862 auf Philipp Jakob Maag, Leonharden, von Mettmehashi, als Schuldner, und zu Gunsten der Erben des Felix Meier, von Oberhasli, bevormundet durch Johannes Meier (seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend), vorgangsfrei lastend auf ungefähr drei Vierling Wiesen in der hinteren Rüte und auf ungefähr zwei Vierling Wiesen in der Hennwiese im Gemeindebanne Niederhasli (Prot. Niederhasli Bd. 2, S. 373);

b) Kaufschuldbrief (mit Wegbedingung der Nachwächerschaft) von Franken 681.— ausgestellt am 15. März 1877 auf Philipp Jakob Maag, in Mettmehashi, als Schuldner und Heinrich Hintermeister, Rudolffen, in Mettmehashi, als Gläubiger (seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend), im zweiten Range, lastend auf ungefähr 810 m² oder ein Vierling Acker im Stieglacker und ungefähr 1215 m² oder 1 1/2 Vierling Acker in der Breiten, Gemeinde Niederhasli (Prot. Niederhasli Bd. 5, S. 583-18-).

3. Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.—, ausgestellt am 21. Juni 1955 auf Hans Weinmann, geb. 1898, von Ottenbach (Zürich), alt Gemeindekassier, in Niederglatt, im zweiten Range, lastend auf dem Wohnhaus, Assek.-Nr. 387 und dem Schopf Assek.-Nr. 385, mit ungefähr 588 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Zürcherstrasse in Niederglatt; Prot. Niederglatt, Bd. 16, S. 336.

4. Schuldbrief von ursprünglich Fr. 2500.—, ausgestellt am 27. April 1889, am 9. November 1892 auf Fr. 1500.— ermässigt, lautend auf Jakob Meier, Jakobson Sohn, in Mettmehashi, als Schuldner und die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin, heute als Inhaberschuldbrief geltend, vorgangsfrei lastend auf ungefähr 40 Aren Wiesen in Vorthauen, Gemeindebanne Dielsdorf (und ursprünglich auf weiteren, seit 9. November 1892 aus der Pfandhaft entlassenen ungefähr 52 Aren Streuwiesen in Vorthauen); Grundprot. Dielsdorf, Bd. 8, S. 59.

5. a) Schuldbrief von Fr. 380.—, ausgestellt am 27. Mai 1905 auf Johann Jakob Wolf, geb. 1858, Heinrichen, in Niederglatt, als Schuldner und Gemeinderatschreiber Konrad Volkart, Schmied, in Niederglatt, als Gläubiger, heute als Inhaberschuldbrief geltend, vorgangsfrei lastend auf ungefähr 16 Aren Wiesen im Gwyd, Gemeinde Niederglatt, heute Paul Bollinger gehörend (Grundprot. Niederglatt, Bd. 9, pg. 262).

b) Schuldbrief von Fr. 305.—, ausgestellt am 23. Mai 1905 auf Johann Jakob Wolf, geb. 1858, Heinrichen, in Niederglatt, als Schuldner und die Sparkasse im Bezirke Dielsdorf als Gläubigerin (heute als Inhaberschuldbrief geltend), vorgangsfrei, lastend auf ungefähr acht Aren Wiesen im Geeren, Gemeinde Niederglatt, heute Johann Wolf-Schmid gehörend (Grundprot. Niederglatt, Bd. 9, pg. 253).

6. Schuldbrief von Fr. 475.—, ausgestellt am 29. Januar 1909 auf Eduard Wiederkehr, geb. 1845, in Würenlos, als Schuldner und Caspar Bernet, Metzger, in Winterthur, als Gläubiger (seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend), vorgangsfrei lastend auf ungefähr 10 Aren Reben in breiten Reben (diese am 12. Juli 1920 aus der Pfandhaft entlassen), ungefähr 12 Aren Reben, des Uolis Reben genannt, und auf ungefähr 24 Aren Wiesen und etwas Reben auf Allenwinden, alles im Gemeindebanne Hüttikon (Grundprot. Hüttikon, Bd. 8, S. 187).

7. Schuldbrief von Fr. 8000.—, ausgestellt am 4. November 1930 auf den Schuldner Hans Kiefer, geb. 1880, von Zürich, Kaufmann, in Boppelsen, und zu Gunsten der Aargauischen Hypothekenbank in Baden, ursprünglich im zweiten, seit 30. Juli 1959 im dritten Range lastend auf dem Wohnhaus Assek.-Nr. 182, in Otelfingen, mit ungefähr 440 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten und zufolge Pfandvermehrung vom 30. Mai 1932 auf ungefähr 130 m² Strassengebiet und ungefähr 240 m² Baumgarten, alles in der Huh, in Otelfingen (Grundprot. Otelfingen, Bd. 9, pag. 467 und 569). (143)

8157 Dielsdorf, den 28. Januar 1966.

Bezirksgerichtskanzlei Dielsdorf
Der Gerichtsschreiber: Dr. H. Weymuth

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.— vom 3. Mai 1950, lastend im 2. Rang, auf Grundbuch Benzenschwil, Nr. 310, lautend auf Maria Bucher-Räber, 1899, von Ruswil (Luzern), in Benzenschwil, wird kraftlos erklärt.

5630 Muri, 31. Januar 1966

(137)

Bezirksgericht Muri

Le 1^{er} février 1966, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

une cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000, en deuxième rang, profite des cases libres, intérêt maximum six pour cent l'an, inscrite au Registre foncier de Lausanne le 14 octobre 1955, sous N° 274 216, grevant la parcelle 1539 des immeubles propriété de la société Préval SA, sis à la rue du Pré du Marché 26 à Lausanne;

une cédule hypothécaire au porteur de fr. 32 000, en deuxième rang, profite des cases libres, intérêt maximum six pour cent l'an, inscrite au Registre foncier de Lausanne le 23 janvier 1956, sous N° 276 105, grevant la parcelle 1540 des immeubles propriété de la société Préval SA, sis à la rue du Pré du Marché 24 à Lausanne. (141)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne: Muret.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 214558. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1965, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114117. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1965 an.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

GEIGY 33

Nr. 214559. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1965, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114595. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1965 an.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

GESAFLOC

Nr. 214560. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1965, 19 Uhr.
Mo och Domsjö Aktiebolag, Örnköldsvik (Gemeinde Själevad, Schweden). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke: Farben und Holzimprägnierungsmittel. (Int. Kl. 1, 2)

MODOMEL

Nr. 214561. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1965, 6 Uhr.
Racher & Co. AG, Marktgasse 12, Zürich 1. — Handel.

Apparate, Material und Papiere für Reproduktions- und Phototechnik. (Int. Kl. 1, 9, 16)

HELIOCOP

Nr. 214562. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1965, 6 Uhr.
Racher & Co. AG, Marktgasse 12, Zürich 1. — Handel.

Apparate, Material und Papiere für Reproduktions- und Phototechnik. (Int. Kl. 1, 9, 16)

HELIOPRINT

Nr. 214563. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1965, 6 Uhr.
Racher & Co. AG, Marktgasse 12, Zürich 1. — Handel.

Apparate, Material und Papiere für Reproduktions- und Phototechnik. (Int. Kl. 1, 9, 16)

SUPERCOP

Nr. 214564. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1965, 6 Uhr.
Racher & Co. AG, Marktgasse 12, Zürich 1. — Handel.

Apparate, Material und Papiere für Reproduktions- und Phototechnik. (Int. Kl. 1, 9, 16)

SUPERPRINT

Nr. 214565. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1965, 20 Uhr.
Ozonor, H. Mühleder & Co., Albisstrasse 26, Zürich.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114370. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1965 an.

Ozonerzeugende Apparate und Bestandteile derselben. (Int. Kl. 9)

VENTOZON

Nr. 214566. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1965, 20 Uhr.
Ozonor, H. Mühleder & Co., Albisstrasse 26, Zürich.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114371. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1965 an.

Ozonerzeugende Apparate und Bestandteile derselben. (Int. Kl. 9)

KLIMAZON

Nr. 214567. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1965, 20 Uhr.
Ozonor, H. Mühleder & Co., Albisstrasse 26, Zürich.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114372. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1965 an.

Ozonerzeugende Apparate und Bestandteile derselben. (Int. Kl. 9)

OZONOR

Nr. 214568. Hinterlegungsdatum: 19. März 1965, 17 Uhr.
Langeberg Koöperasie Beperk, Sanlamsentrum, Rua Vasco Da Gama, Kapstadt (Republik Südafrika). — Fabrikation und Handel.

Frische, gefrorene, konservierte, eingemachte, trockene und gemischte Früchte und Gemüse; Konfitüren, Marmeladen und Gelees; frische, gefrorene, konservierte, eingemachte und konzentrierte Fruchtsäfte und andere Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29 bis 32)

KOO

Nr. 214569. Hinterlegungsdatum: 19. März 1965, 17 Uhr.
Langeberg Koöperasie Beperk, Sanlamsentrum, Rua Vasco Da Gama, Kapstadt (Republik Südafrika). — Fabrikation und Handel.

Frische, gefrorene, konservierte, eingemachte, trockene und gemischte Früchte und Gemüse; Konfitüren, Marmeladen und Gelees; frische, gefrorene, konservierte, eingemachte und konzentrierte Fruchtsäfte und andere Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29 bis 32)

GOLD REEF

Nr. 214570. Hinterlegungsdatum: 19. März 1965, 17 Uhr.
Langeberg Koöperasie Beperk, Sanlamsentrum, Rua Vasco Da Gama, Kapstadt (Republik Südafrika). — Fabrikation und Handel.

Frische, gefrorene, konservierte, eingemachte, trockene und gemischte Früchte und Gemüse; Konfitüren, Marmeladen und Gelees; frische, gefrorene, konservierte, eingemachte und konzentrierte Fruchtsäfte und andere Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29 bis 32)

SUMMIT

Nr. 214571. Hinterlegungsdatum: 19. März 1965, 17 Uhr.
Langeberg Koöperasie Beperk, Sanlamsentrum, Rua Vasco Da Gama, Kapstadt (Republik Südafrika). — Fabrikation und Handel.

Frische, gefrorene, konservierte, eingemachte, trockene und gemischte Früchte und Gemüse; Konfitüren, Marmeladen und Gelees; frische, gefrorene, konservierte, eingemachte und konzentrierte Fruchtsäfte und andere Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29 bis 32)

PEARL REEF

Nr. 214572. Hinterlegungsdatum: 19. März 1965, 17 Uhr.
Langeberg Koöperasie Beperk, Sanlamsentrum, Rua Vasco Da Gama, Kapstadt (Republik Südafrika). — Fabrikation und Handel.

Frische, gefrorene, konservierte, eingemachte, trockene und gemischte Früchte und Gemüse; Konfitüren, Marmeladen und Gelees; frische, gefrorene, konservierte, eingemachte und konzentrierte Fruchtsäfte und andere Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29 bis 32)

HUGO'S

Nr. 214573. Date de dépôt: 12 octobre 1965, 18 h.
Union Carbide Europa S.A., 40, rue du Rhône, Genève.
Fabrication et commerce.

Acaricides et insecticides. (Cl. int. 5)

TRANID

Nr. 214574. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1965, 20 Uhr.
E. Mäder «System Möbel», 86 F Cotel, Corgémont (Bern).
Fabrikation und Handel.

Möbel und Gestelle aller Art. (Int. Kl. 20)

ABAKO

Nr. 214575. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1965, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Medizinische, pharmazeutische, tierärztliche, sanitäre und hygienische
Stoffe und Präparate. (Int. Kl. 5)

NEOLOID

Nr. 214576. Hinterlegungsdatum: 8. November 1965, 18 Uhr.
Lord Jeff Knitting Company, Incorporated, 58-30, 64th Street, Maspeth
(New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, insbesondere wollene Jacken, Socken und Strumpfwaren
sowie Hemden und Halstücher. (Int. Kl. 25)

LORD JEFF

Nr. 214577. Hinterlegungsdatum: 22. November 1965, 20 Uhr.
Paul Blumer, Zentralstrasse 10, Zürich 3. – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie und alkoholische Getränke, Spirituosen, Liköre, Fruchtsirupe,
Glacen, Limonaden, Teepulver, Trockenmilchpräparate, diätetische Nähr-
mittel und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5, 29, 30, 32, 33)

OBALONE

Nr. 214578. Hinterlegungsdatum: 23. November 1965, 16 Uhr.
The Wellcome Foundation Limited, 183/193, Euston Road, London N.W.1
(Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Produkte und Präparate. (Int. Kl. 5)

NUSO

N° 214579. Date de dépôt: 26 novembre 1965, 18 h.
SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2.
Fabrication et commerce.

Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comes-
tibles et les huiles essentielles); lubrifiants; huiles pour transfert thermi-
que, huiles combustibles. (Cl. int. 4)

SHELL THERMIA

Nr. 214580. Hinterlegungsdatum: 15. November 1965, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Er-
neuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 212655. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1965 an.

Chemische Produkte für die Industrie, insbesondere Anilin- und Alizarin-
farbstoffe; Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 5)

SANDOZEN

Nr. 214581. Hinterlegungsdatum: 15. November 1965, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneue-
rung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 212656. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1965 an.

Chemische Produkte für die Industrie, insbesondere Anilin- und Alizarin-
farbstoffe; Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 5)

SANDOZENE

Nr. 214582. Hinterlegungsdatum: 29. November 1965, 18 Uhr.
Phafag Aktiengesellschaft, Schaan (Liechtenstein).
Fabrikation und Handel.

Heilmittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
kosmetische Artikel, pharmazeutische Drogen und Präparate, Gipsverbände
und Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Konservierungs-
mittel für Lebensmittel, Medizinalkweine und Tonika, Veterinärprodukte.
(Int. Kl. 1, 3, 5, 33)

PHAFAG

Nr. 214583. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1965, 20 Uhr.
CBC Charles Brown & Co. International Corporation, Holbeinstrasse 34,
Zürich 8. – Fabrikation und Handel.

Photographische und kinematographische Apparate, speziell 8-mm Schmal-
filmapparate und Zubehör. (Int. Kl. 9)

CROWNIMATIC

Nr. 214584. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1965, 20 Uhr.
CBC Charles Brown & Co. International Corporation, Holbeinstrasse 34,
Zürich 8. – Fabrikation und Handel.

Photographische und kinematographische Apparate, speziell 8-mm Schmal-
filmapparate und Zubehör. (Int. Kl. 9)

CROWNIMATIC

Nr. 214585. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1965, 20 Uhr.
CBC Charles Brown & Co. International Corporation, Holbeinstrasse 34,
Zürich 8. – Fabrikation und Handel.

Photographische und kinematographische Apparate, speziell 8-mm Schmal-
filmapparate und Zubehör. (Int. Kl. 9)

CROWNI

Nr. 214586. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1965, 20 Uhr.
CBC Charles Brown & Co. International Corporation, Holbeinstrasse 34,
Zürich 8. – Fabrikation und Handel.

Photographische und kinematographische Apparate, speziell 8-mm Schmal-
filmapparate und Zubehör. (Int. Kl. 9)

CRONICAMATIC

N° 214587. Date de dépôt: 2 décembre 1965, 20 h.
Vuille & Cie S.A., 49, route du Jura, Fribourg.
Fabrication et commerce.

Produits d'emballage de tous genres en plastique. (Cl. int. 16, 17, 20, 21, 22)

VUCOPAC

N° 214588. Date de dépôt: 8 décembre 1965, 21 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). – Production et commerce.
Vins. (Cl. int. 33)

LA TROUVAILLE

N° 214589. Date de dépôt: 8 décembre 1965, 21 h.
Demaurex Frères S.A., 15, rue de Lausanne, Morges (Vaud).
Fabrication et commerce.

Produits alimentaires, notamment café. (Cl. int. 29, 30, 31)

TANA

N° 214590. Date de dépôt: 8 décembre 1965, 21 h.
Demaurex Frères S.A., 15, rue de Lausanne, Morges (Vaud).
Fabrication et commerce.

Produits de beauté et sous-vêtements de dames y compris bas. (Cl. int. 3, 25)

MAGALI

N° 214591. Date de dépôt: 10 décembre 1965, 18 h.
Atlantic Fabrique d'horlogerie S.A. Bettlach (Atlantic Uhrenfabrik AG
Bettlach) (Atlantic Watch factory Ltd. Bettlach), Bettlach (Soleure).
Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres,
parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

TIMESTAR

Nr. 214592. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1965, 18 Uhr.
Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2; Korrespon-
denzadresse: Gotthardhaus, Bubenbergplatz 11, Bern.
Fabrikation und Handel.

Gegenseh- und Gegensprechanlagen in Verbindung mit Rohrpostanlagen
sowie Teile solcher Anlagen. (Int. Kl. 7, 9)

AUTO-BANKER

Nr. 214593. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1965, 18 Uhr.
Stora Kopparbergs Bergslags Aktiebolag, Falun 1 (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113735. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1965 an.

Eisen, Stahl, Stahlguss und Stahlmanufakturwaren. (Int. Kl. 6)

SÖDERFORS

Nr. 214594. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1965, 18 Uhr.
J. Niedrist, Café Tea room und Weinstube «Zur Strausfeder», Vorstadt 27, Schaffhausen. – Fabrikation und Handel.

Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

BSETZISTEI

Nr. 214595. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1965, 20 Uhr.
Dudler Oronzio-Lorenzo, Vezia (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Selbstganzbodenwische. (Int. Kl. 3)

LATTE DI GOMMA

Nr. 214596. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1965, 18 Uhr.
Gottlieb Weber AG, Titterten (Basel-Landschaft).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 114046. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1965 an.

Uhren und Uhrwerke. (Int. Kl. 14)

TERTEN WATCH

Nr. 214597. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1965, 18 Uhr.
Rovo & Claude AG, Karstlernstrasse 9, Zürich 9.
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113679. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1965 an.

Lichtreklamen und Beleuchtungsanlagen und deren Zubehörteile.
(Int. Kl. 9, 11)

ROVO

Transmissions – Uebertragungen

Marque N° 176695 (OTIS, fig.). – Otis Engineering Corporation (Texas Corporation), Dallas (Texas, USA). – Transmission à Otis Engineering Corporation (Delaware Corporation), Webb Chapel and Belt Line Roads, Carrollton (Texas, USA). – Enregistré le 17 janvier 1966.

Marken Nrn. 178042 (fig.), 178105 (HOLMEGAARD). – Holmegaards Glasværk Aktieselskab, Kopenhagen (Dänemark). – Uebertragung an Kastrup og Holmegaards Glasværk A/S, Nørre Voldgade 12, Kopenhagen (Dänemark). – Eingetragen den 17. Januar 1966.

Marke Nr. 200631 (AIV, fig.). – S. Grandjean, Préverenges (Waadt). – Uebertragung an Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See (Zürich). – Eingetragen den 17. Januar 1966.

Marken Nrn. 213573 (GASTRAMARIN), 213575 (SULFOCARBON). – Isto Chemische Fabrik AG, Kilchberg (Zürich). – Uebertragung an Paul Eggmann Aktiengesellschaft, Alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich). – Eingetragen den 17. Januar 1966.

Modifications de raison – Firmaänderungen

Marques N° 205616, 206909, 209086, 209536, 211973–211983, 212105–212108, 212170. – Farmaprodag AG, Zoug. – Raison modifiée en Toradag AG. – Enregistré le 17 janvier 1966.

Sitzverlegung – Transfert de siège

Marken Nrn 184515, 200463. – Sorbon S.A. Limited, Stellenbosch (Kaprovins, Südafrikanische Republik). – Sitz verlegt nach Import House, 344 Victoria Road, Kapstadt (Republik Südafrika). – Eingetragen den 17. Januar 1966.

Aenderung der Warenangabe – Modification de l'indication des produits

Marke Nr. 205761 (SIESTA)
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern. – Die Warenangabe wird wie folgt abgeändert: Kakao, kakaohaltige Nahrungsmittel, Kakaogetränke, Schokolade, Kuvertüre, Pralinen mit Füllungen, Zucker- und Süsswaren. – Eingetragen den 17. Januar 1966.

Limitations de l'indication des produits Einschränkungen der Warenangabe

Marques N° 206700 (HOLOWA), 206702 (OLOWA), 206704 (WLAYA OLOWA), 206705 (YROL). – Sodimar S.A., Fribourg. – L'indication des produits est limitée comme suit: Parfumerie et produits cosmétiques. Enregistré le 17 janvier 1966.

Marke Nr. 208127 (ABITUVEN)
Sandoz AG, Basel. Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich Venenmittel. – Eingetragen den 17. Januar 1966.

Radiatione – Löschung

Marca N° 213528 (OFRAN)
Vittavani Lugano S.A., Lugano. – Radiata il 17 gennaio 1966 a domanda del titolare.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 252014

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 janvier 1966, la maison Recordati Laboratorio Farmacologico (S.p.A.), Milan (Italie), titulaire de la marque internationale N° 252014 (PERNUTRIL), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. – Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 19 janvier 1966.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Türkei

Importregelung

Am 4. Januar 1966 wurde im türkischen Amtsblatt das für das 1. Halbjahr 1966 geltende 16. Importprogramm veröffentlicht, das für Bezüge aus Ländern des Europäischen Zahlungsabkommens und des freien Zahlungsverkehrs mit der Türkei massgeblich ist. Das neue Programm, das sich wie bisher aus den nachstehenden Warenlisten zusammensetzt, erreicht einen Umfang von 242,5 Millionen Dollars, wovon 44% auf Rohstoffe, 45% auf Investitionsgüter und 11% auf Konsumgüter entfallen.

Die Liberalisierungslisten I und II werden auf 135 Millionen Dollars geschätzt. Vor der Einholung einer Importlizenz muss neben dem vollen Gegenwert der Ware eine Bargarantie von 70% (Liste I) oder 100% (Liste II) hinterlegt werden. Ferner ist für liberalisierte Waren Akkreditivzahlung vorgeschrieben.

Die Liste der Globalkontingente im Gesamtbetrag von 107,5 Millionen Dollars enthält in gewohnter Weise Kontingente für Industrielle und Importeure. Für die Internationale Mustermesse in Izmir ist wieder ein Kontingent von 10 Millionen Dollars vorgesehen. Ferner steht ein Uhrenkontingent von 50 000 Dollars zur Verfügung. Die Einfuhrgesuche sind bis zum 3. Februar 1966 einzureichen. Nach wie vor beträgt die anlässlich der Gesuchstellung zu leistende Barhinterlage 10% für Industrielle und 30% für Importeure. Die in der Regel 6 Monate gültigen Importlizenzen werden unter der Bedingung erteilt, dass innerhalb der vorgeschriebenen Frist bei Zahlung durch Akkreditiv 100% und bei Zahlung gegen Dokumente oder Ware 50% des Warenwertes hinterlegt werden.

Alle drei Listen enthalten wieder eine grössere Anzahl Importposten, die teilweise oder ganz aus der AID-Hilfe finanziert und deshalb weiterhin in einem gewissen Umfang den USA vorbehalten sind.

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist bereit, auf schriftliche Anfrage hin über einzelne Zolltarifpositionen des Importprogramms Auskunft zu erteilen.

28. 3. 2. 66

Auslandspostüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 3. Februar 1966 — Cours de conversion dès le 3 février 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.75; Dänemark/Danemark: Fr. 63.05; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.30; Frankreich/France: Fr. 88.75; Italien/Italie: Fr. 69.95; 100; Marokko/Maroc: Fr. 86.70; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.—; Norwegen/Norvège: Fr. 60.90; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.82; Schweden/Suède: Fr. 84.05

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.19.* Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle.

28. 3. 2. 66

Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 31. Januar 1966

Aktiven – Actif	Fr.	Veränderungen Changements Fr.
Goldbestand – Encaisse or.....	11 514 592 263.15	– 788 326 567.40
Devisen – Devises	804 547 475.89	– 3 520 205.58
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	428 545 000.—	—
Inlandportefeuille – Portefeuille effets sur la Suisse	111 884 032.45	—
Wechsel – Effets de change.....	—	– 4 026 653.25
Schatzanweisungen des Bundes – Bons du Trésor de la Confédération suisse	11 786 908.56	– 6 912 193.81
Lombardvorsehüsse – Avances sur nantissement ..	—	—
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – Bons du Trésor étrangers en s.fr.	532 000 000.—	—
Wertschriften – Titres	—	—
deckungsfähige – pouvant servir de couverture ...	2 305 600.—	—
andere – autres	97 502 401.—	+ 1 832 400.—
Korrespondenten – Correspondants	—	—
im Inland – en Suisse	18 703 268.80	—
im Ausland – à l'étranger	13 968 766.34	+ 11 741 432.12
Sonstige Aktiven – Autres postes de l'actif	38 035 914.65	+ 807 661.28
Zusammen – Total	13 573 871 630.84	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – Fonds propres	57 000 000.—	—
Notenumlauf – Billets en circulation	9 403 337 185.—	+ 132 554 645.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue:	—	—
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	1 918 285 917.45	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – autres engagements à vue	223 788 339.57	– 938 376 666.77
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung – Comptes de virements de banques temporairement liés	1 035 000 000.—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit – Engagements à terme ..	605 000 000.—	– 20 000 000.—
Pflichtdepots gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 – Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964	19 131 313.50	+ 1 287 000.—
Sonstige Passiven – Autres postes du passif	312 328 875.31	+ 16 130 894.13
Zusammen – Total	13 573 871 630.84	

Offizieller Diskontsatz seit 3. 7. 64 – Taux officiel d'escompte depuis le 3. 7. 64: 2 ¼ %
Offizieller Lombardzinsfuß seit 3. 7. 64 – Taux officiel pour avance depuis le 3. 7. 64: 3 ¼ %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Januar 1966
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} janvier 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln, 2 ¼ % b) für übrige Pflichtlager 3 %
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires et journaux

28. 3. 2. 66

Postleitzahlen im Auslandverkehr

(PTT) Nach Deutschland (Bundesrepublik und DDR), den USA, der Schweiz und Frankreich hat nun auch Österreich auf den 1. Januar 1966 Postleitzahlen eingeführt. Sie sind stets vierstellig; die Zahl ist, wie in der Schweiz, der Angabe des Bestimmungsortes voranzustellen.

Um Verwechslungen mit den schweizerischen Postleitzahlen zu vermeiden, wird erneut auf die Notwendigkeit hingewiesen, auf Postsendungen nach den vorgenannten europäischen Ländern der ausländischen Postleitzahl das internationale Autokennzeichen mit Bindestrich voranzusetzen, zum Beispiel: «F-67 Strasbourg», «D-5300 Bonn», «A-6010 Innsbruck». Da für beide Teile Deutschlands das nämliche Autokennzeichen gilt, wird den Postbenutzern empfohlen, auf den Postsendungen nach Ostdeutschland (DDR) und dem Ostsektor von Berlin neben dem «D» die Postleitzahl mit «x» zu ergänzen. Beispiel: «D-x 8050 Dresden». Dadurch werden die Auslandsendungen bei der Sortierung nach Leitzahlen sofort erkannt und Fehlleitungen verhütet.

Im weiteren empfiehlt es sich, auf den Postsendungen nach dem Ausland die eigene Absenderangabe immer mit der Postleitzahl und dem Autokennzeichen der Schweiz (CH) bzw. des Fürstentums Liechtenstein (FL) zu ergänzen. Beispiel für die Absenderangabe:

Huber & Co.
Postfach 771
CH-9001 St. Gallen

Dieses Vorgehen erleichtert dem Empfänger im Ausland die richtige Adressierung des Antwortschreibens.

Ausländische Postleitzahlenverzeichnisse werden von den Kreispostdirektionen und den grösseren Postämtern auf Verlangen kostenlos abgegeben. Da das Verzeichnis der USA sehr umfangreich ist, kann es Interessenten nur leihweise und kurzfristig durch die Bibliothek und Dokumentation der Generaldirektion PTT, 3000 Bern, zur Verfügung gestellt werden.

Schweizerische Postleitzahlenverzeichnisse sind nach wie vor bei allen Poststellen erhältlich. 28. 3. 2. 66

Numéros postaux d'acheminement dans le service international

(PTT) Après l'Allemagne (République fédérale et RDA), les Etats-Unis d'Amérique, la Suisse et la France, l'Autriche vient à son tour d'introduire le 1^{er} janvier 1966 des numéros postaux d'acheminement de 4 chiffres qui, comme en Suisse, s'inscrivent devant la localité de destination.

Afin de prévenir toute confusion avec les numéros d'acheminement suisses, nous rappelons qu'il est indispensable, sur les envois à destination des pays européens ci-dessus, de faire précéder le numéro d'acheminement du signe distinctif international pour automobiles, suivi d'un trait d'union. Par exemple: «F-67 Strasbourg», «D-5300 Bonn», «A-6010 Innsbruck». Comme le signe distinctif pour automobiles est le même pour les deux Allemagnes, il est recommandé aux usagers d'apporter sur les envois à destination de l'Allemagne de l'Est (RDA) et du secteur oriental de Berlin non seulement la lettre «D» avec trait d'union, mais aussi le signe «x» devant le numéro postal d'acheminement. Exemple: «D-x 8050 Dresden». Ainsi, les envois à destination de l'étranger sont immédiatement reconnaissables comme tels et tout risque d'erreur d'acheminement est écarté.

Il est en outre indiqué de toujours compléter, sur les envois postaux à destination de l'étranger, la mention d'expéditeur par le numéro postal d'acheminement et le signe distinctif pour automobiles CH (pour la Suisse) ou FL (pour la principauté de Liechtenstein). Exemple:

Paul Henchoz
Avenue de la Sallaz 50
CH-1010 Lausanne

Grâce à cette pratique, le destinataire à l'étranger dispose de tous les éléments nécessaires à la rédaction exacte de l'adresse de son correspondant.

Sur demande, des listes de numéros postaux d'acheminement de l'étranger sont fournies gratuitement par les directions d'arrondissement postal et les importants offices postaux. La liste des Etats-Unis étant très volumineuse, elle ne peut être remise aux intéressés qu'à titre de prêt et pour une période de courte durée par la bibliothèque de la direction générale des PTT, 3000 Bern.

La liste des numéros postaux d'acheminement suisses peut, comme jusqu'ici, être obtenue à chaque office de poste. 28. 3. 2. 66

Numeri postali d'avviamento nel servizio internazionale

(PTT) Dopo la Germania (Repubblica federale e RDT), gli Stati Uniti d'America, la Svizzera e la Francia, anche l'Austria ha introdotto il 1° gennaio 1966 i numeri postali d'avviamento; essi sono di quattro cifre e devono, come in Svizzera, essere scritti davanti al nome della località di destinazione.

Per evitare confusioni con i numeri d'avviamento svizzeri, rammentiamo ancora una volta che è necessario preporre ai numeri i postali d'avviamento degli invii a destinazione degli Stati europei appena citati la sigla automobilistica internazionale seguita da un trattino, come ad esempio: «F-67 Strasbourg», «D-5300 Bonn», «A-6010 Innsbruck». Poiché nella sigla automobilistica di ambedue le Germanie figura la medesima lettera distintiva («D»), si raccomanda agli utenti d'intercalare la lettera «x» tra il trattino e il numero d'avviamento degli invii per la Germania Orientale (RDT) e il settore orientale di Berlino; esempio: «D-x 8050 Dresden». Gli invii a destinazione dell'estero sono così facilmente riconosciuti per tali dai nostri servizi e molte possibilità d'errori d'avviamento eliminate.

È inoltre opportuno completare regolarmente l'indirizzo del mittente, indicato sugli invii postali a destinazione dell'estero, con il numero d'avviamento e la sigla automobilistica «CH» (per la Svizzera) o «FL» (per il Principato del Liechtenstein). Esempio:

Paolo Castella
Albergo Ceresio
CH-6900 Lugano

Il destinatario all'estero dispone in tal modo di tutti i dati necessari per poter indirizzare esattamente la sua risposta.

Gli elenchi dei numeri postali d'avviamento esteri sono forniti gratuitamente, in seguito a domanda, dalle direzioni postali di circondario e dagli uffici postali importanti. L'elenco degli Stati Uniti d'America, che è assai voluminoso, può essere messo a disposizione degli interessati unicamente a titolo di prestito e per un breve periodo dalla biblioteca della direzione generale delle PTT, 3000 Berna.

Gli elenchi dei numeri d'avviamento svizzeri si possono ottenere, come finora, a ogni ufficio postale. 28. 3. 2. 66

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

Günstig abzugehen, auch gegen WIR,
einige Rechenmaschinen

voll- und halbautomatisch, in einwandfreiem Zustand.
Postfach 2353, 8023 Zürich

Kapital gesucht

für die Finanzierung von grösseren Wohnbauvorhaben. Zins nach Vereinbarung, Banksicherheiten vorhanden.
Offerten unter Chiffre A 5332 Q an Publicitas, 4001 Basel.

BAULAND

für Industrie und Blockhäuser zu verkaufen in Gebieten von Lausanne, Renens, Morges, Nyon, Rommagnat, Yverdon, Cossonay, Payerne, Moudon, Palézieux, Romont, Oron, überall Nähe Bahnhof und an SBB-Bahnlinie, 1,5 Millionen m² in 30 Parzellen von 12 bis 100 Tausend m² ganz gerüstet, ab Fr. 8.- pro m². Liste zur Verfügung gegen Fr. 2.- auf Anfrage unter Chiffre PG 31335 an Publicitas, 1000 Lausanne.



KURHAUS + med. KLINIK

ab Luzern, 600 m ü. M.

Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten. Diätetiken, physikalische Therapie, synkardiale Massage.

Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer, FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Telefon (041) 2 02 04/6.



Stahlmöbelfabrik
F. Gut AG Hägendorf
Tel 062 69149

Pultsockel Typ 54 M



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!



Verlangen Sie vom
Schweizerischen Handelsamtsblatt
unentgeltliche Zusendung von
Probenummern der

Volks-
wirtschaft

Prêts rapides

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.-
- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.



Veuillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore.
Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit
Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom
Prénom
Rue
Localité

kuma
Gitterroste

Abt. Metallbau
Kummer & Witter,
4858 Dinkeln 50
Telefon 052/614 07

FAKTURIEREN
MIT DATRIX

Datrix ist vollelektronisch und trotzdem sehr preisgünstig.
Prospekte und Auskunft direkt bei der Generalvertretung:

FERDINAND SPAETI, Hirschenplatz 10
6000 Luzern Tel. 041 2 40 35

GRANITO NOUVELLE S.A.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 31 mars 1966, au Château d'Ony, à Lansanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes des exercices 1964 et 1965, ainsi que les rapports des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires du 21 mars au 30 mars à la Fiduciaire Amstutz, Petit-Chêne 38, à Lansanne.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur et désirant assister à l'assemblée sont priés de déposer leurs actions le 21 mars 1966 au plus tard à la Banque Cantonale Vaudoise à Lansanne, dites actions restant bloquées jusqu'au 31 mars 1966 après clôture de l'assemblée.

Lausanne, le 2 février 1966

Le conseil d'administration

In der ganzen Schweiz **ELWE** Büromöbel für Geschäft und Heim



Unser Schlager

ELWE Schreibtisch Eiche,
138x65 cm, 75 cm hoch, mit
5 Schubladen, davon
1 Doppelschublade für Hänge-
mappen
1 abschliessbare Schublade
2 Auszugschieber
1 Bleistiftfächer
350.-
Tischblatt mit Kunststoffplatte
Fr. 380.-

Schreibtisch Buche,
130x56 cm, 75 cm hoch,
Tischplatte mit Hornitex-Belag,
4 Schubladen, davon 2
abschliessbar. **.175.-**

Schreibtisch Eiche,
150x75 cm, 75 cm hoch,
4 Schubladen, 1 Doppel-
schublade für Hängemappen,
1 Mittelschublade mit
Zentralverschluss, 2 Auszug-
schieber, 1 Bleistiftfächer. **.425.-**

Neudörfler Schreibtisch,
Eiche, 156x78 cm, 76 cm
hoch, mit 7 Schubladen,
davon 1 Doppelschublade auf
Kugellager, Vollauszug, jeder
Korpus zentral verschliessbar. **630.-**

TEAK Schreibtisch, gleiche
Ausführung wie Nr. N124 **.660.-**

TEAK Chef-Schreibtisch,
mit Tischblatt 180x90 cm,
gleiche Ausführung wie
Nr. N124 **.725.-**

Komplette Büromöbel-Einrichtungen in EICHE und TEAK.
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder verlangen Sie Prospekte.

ELWE Leo Weber Büromöbel, Kanalstr. 15/Handelshof, 8152 Glattbrugg
Telefon 051 839747/48

Caisse hypothécaire du canton de Genève

4³/₄%-Anleihe 1966
von Fr. 15 000 000 nominal, Serie 17

mit dem Recht der Erhöhung auf maximum Fr. 20 000 000

Bedingungen

Ausgabekurs	98,40% + 0,60% eidg. Stempel
Laufzeit	längstens 14 Jahre
Zweck	Gewährung von Hypothekendarlehen
Liberierung	25. Februar bis 15. März 1966
Zeichnungsfrist	3. bis 9. Februar 1966, mittags

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Caisse hypothécaire du canton de Genève

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

BIGLA

Stahlmöbel für Büros etc.
Stahlmöbel für Betriebe
Organisationsmittel

Unverbindliche
Beratung
Erste Referenzen im
In- und Ausland

Bigler, Spichiger AG.
Biglen (Bern)
Tel. 031 68 62 21

Crédit Foncier Neuchâtelois

Messieurs les actionnaires du Crédit Foncier Neuchâtelois sont convoqués, aux termes des articles 14 et 15 des statuts, en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 24 février 1966, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

Ordre du jour:

- 1° Rapports et comptes du 102ème exercice
- 2° Nominations statutaires

Les actionnaires qui assisteront à cette assemblée devront, à teneur de l'article 15 des statuts, déposer leurs actions jusqu'au vendredi 18 février 1966 inclusive-ment, au siège de la société, à Neuchâtel, ou auprès des agents de La Chaux-de-Fonds et du Locle.

Dès le 14 février 1966, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Neuchâtel, le 24 janvier 1966

Le président du conseil d'administration

SITA Investment AG., Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 17. Februar 1966, 17.30 Uhr, im Restaurant «Königsstuhl», Stüsslihofstr. 3, Zürich 1

Traktandum: Kapitalerhöhung.

Eintrittskarten können bis 15. Februar 1966 schriftlich verlangt oder am Sitze der Gesellschaft (Usterstrasse 10, Zürich 1) bezogen werden.

Zürich, den 31. Januar 1966

Der Verwaltungsrat

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



In modernem Geschäftshaus mit Lift und
Geleiseanschluss, zirka 8 Autominuten von
Bern HB, zufälligerweise zu vermieten

290 m² Büro-Lager-Werkstattraum
200 m² Lagerraum in Untergeschoss

Schriftliche Anfragen unter A 120094 an
Publicitas, 3001 Bern.

Chemische Fabrik

im Kanton Zürich

sucht Zusammenarbeit mit bestehender Verkaufsorganisa-
tion, die bei Drogerien, Apotheken und Coiffeuren gut
eingeführt ist, für den

Vertrieb bereits seit einigen Jahren
eingeführter AEROSOL-Produkten.

Gute Verdienstmarge. Auskunft erhalten Sie unter Chiffre
SHAB 30015 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Broschüre

Warenumsatz- steuer

(Ausgabe
September 1965)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf
Postcheckkonto
30 - 520

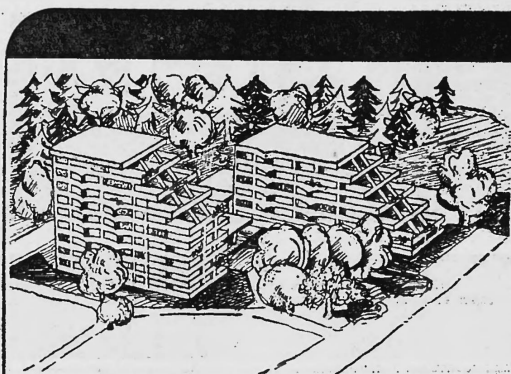
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3000 Bern

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheiter AG.
Buchdruckerei zur Fröschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Kaderli Treuhand AG. Biel / Zürich

Die private
Treuhandgesellschaft
des Geschäftsmannes
mit Abschluss-
und Steuerproblemen



Engelberg- «Sunnmatt»

echte Eigentumswohnungen mit eigenem Grundbuchblatt, bezugsbereit Mai 1966 — Zentrale Verwaltungsgesellschaft sorgt auf Wunsch für Wiedervermietung — Ruhige Wohnatmosphäre, kein Hotelbetrieb — Separate Aufenthalts- und Spielräume — Faire Preisberechnung: z. B. Dreiraumwohnung mit 65 m² Bruttofläche ab ca. Fr. 82000.- Interessante Finanzierungsmöglichkeiten!

Besichtigen Sie die Baustelle!
Verlangen Sie unseren 54seitigen Katalog
«Engelberg-Sunnmatt»!
Wir beraten Sie gerne!

Park-Immobilien AG, Baden Tel. 056 230 85

park



Patente

In allen Ländern
durch
Dipl.-Ing. J. Spilly
Stämpfstr. 68
Zürich, Tel. 28 87 04

Engadiner Kraftwerke AG. Zernez (Kanton Graubünden)

5% Anteile 1966 von Fr. 30 000 000

zur teilweisen Finanzierung des Baues ihrer Kraftwerkanlagen. Vom Anleihebetrug hat sich die Gesellschaft Fr. 1 000 000 reserviert, so dass Fr. 29 000 000 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt werden.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberoptions von Fr. 1000 und Fr. 5000
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Chur, Genf, Lausanne und Zürich

Emissionspreis

98,65% zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist

3. bis 10. Februar 1966, mittags

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken bezogen werden.

2. Februar 1966

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. AG	Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Kantonalbank von Bern
Granbündner Kantonalbank	Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG. Rheinfelden (Schweiz)

Einladung zur

39. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 21. Februar 1966, 11.45 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Schützenmattstrasse 56, Basel

Tagesordnung

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1964/65.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Neuregelung der Entschädigungen des Verwaltungsrates.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle 1965/66.

Der Vizepräsident des Verwaltungsrates:
Dr. E. von Schwartzkoppen

Jour + Nuit S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 15 février 1966, à 14.00 heures, dans les locaux de la Société fiduciaire Bourquin frères et Béran S.A., 26, Corratier, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Approbation des comptes des exercices 1964 et 1965.
- 2° Décharge au conseil d'administration.
- 3° Démission du conseil d'administration et nomination d'un nouvel administrateur.
- 4° Nomination de l'organe de contrôle.
- 5° Dissolution et liquidation de la société.
- 6° Divers.

Les bilans et comptes de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à disposition des actionnaires dès ce jour au siège social.

Genève, le 3 février 1966

Le conseil d'administration

THE UNITED STEEL COMPANIES LIMITED

Avis de paiement du coupon N° 16 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 28 janvier 1966, sur ses actions ordinaires, un dividende final pour l'exercice 1964/65 de 1 sh 9,6 d. brut (9,2%) sous déduction de l'impôt britannique à la source de 41 1/2%. Les actions de la société sont traitées ex-dividende depuis le 23 décembre 1965. En conséquence, le coupon N° 16 des certificats, au porteur, émis par la Société Nominée de Genève sera payable à partir du 1^{er} février 1966 aux guichets, à Genève, de MM. Ferrier, Lullin & Cie, MM. Hentsch & Cie, MM. Lombard, Odier & Cie, et MM. Pictet & Cie, sans formalité, à raison de:

Fr. — 6221 net par action.

soit la contrevaletur de 1 sh 0,69 d. net au cours de 12.13, moins frais d'encaissement.

Genève, le 1^{er} février 1966

Société Nominée de Genève

Grundbesitz AG.

Bahnhofstrasse 38 — 8001 Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 23. Februar 1966, 17.00 Uhr, im Konferenzsaal des Bahnhofbuffets 1. Klasse, Zürich HB (1. Stock)

Traktandenliste:

1. Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Stimmzahl.
2. Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
3. Antrag auf Erhöhung des Gesellschaftskapitals von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 durch Herausgabe von 1000 auf den Inhaber lautende Stammaktien à nom. Fr. 1000.
4. Protokoll der Generalversammlung vom 23. April 1965.
5. Jahresbericht des Präsidenten.
6. Jahresrechnung:
 - a) Bilanz des Geschäftsjahres 1965;
 - b) Kontrollbericht der Revisionsstelle;
 - c) Abnahme der Jahresrechnung 1965 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung;
 - d) Festlegung einer Dividende.
7. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat;
 - b) Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen zu Händen der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 38, Zürich, auf. Stimmrechtskarten können bis zum 20. Februar 1966 am Sitz der Gesellschaft gegen Aktiennachweis bezogen werden.

Zürich, den 31. Januar 1966

Grundbesitz AG.

Der Präsident:

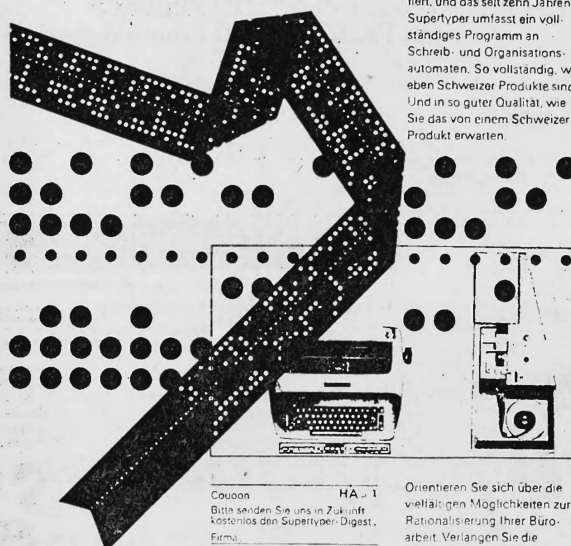
Prof. Dr. A. Bollinger

Der Direktor:

Emil Uebler

Nur
ein
Schweizer-
Produkt
?

Automation? USA!
Elektronik? USA!
Lochstreifen? USA!
Datenverarbeitung? USA!
Trotzdem ist der Supertypen-Korrespondenzautomat, in welchem alle diese Begriffe vereinigt sind, (nur) ein Schweizer Produkt! Es wird in Zürich hergestellt, in die meisten Länder Europas exportiert, und das seit zehn Jahren. Supertypen umfasst ein vollständiges Programm an Schreib- und Organisationsautomaten. So vollständig, wie eben Schweizer Produkte sind. Und in so guter Qualität, wie Sie das von einem Schweizer Produkt erwarten.



Coupon HA 1
Bitte senden Sie uns in Zukunft kostenlos den Supertypen-Digest.
Firma: _____
Strasse: _____
PLZ Ort: _____
Zu Händen von: _____
Einsenden an: Supertypen Organisation, Schaffhausenstr. 272, 8057 Zürich. Tel. 051/48 76 18

Orientieren Sie sich über die vielfältigen Möglichkeiten zur Rationalisierung Ihrer Büroarbeit. Verlangen Sie die kostenlose Zustellung des Supertypen-Digest, unsere periodisch erscheinende Dokumentation für Organisationsfragen, in welcher Sie sachlich über die verschiedensten Probleme und ihre Lösung informiert werden.

Supertypen